

वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जुनाग २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) 'vide:fiə' ३४९ mə əˈkə ०९ jula:i २०२२ (vərʃə १५ ma:sə ११३ əˈkə ३४९)

a:i əˈkəme: əˈhi:-

१. gəje:ndrə tʰa:kurə- sʰghə lo:kə se:va: a:jo:gə/ bifi:rə lo:kə se:va: a:jo:gəkə pəri:kʃa: le:lə ma:iṭhili: (əni:vərjə a: a:icʰikə) a: a:nə a:icʰikə viʃəjə a: sa:ma:njə jna:nə (əˈgre:ji: ma:ɖjəmə) fi:ɖu sa:migri: [e:nə.ti:.e:- ju:ji:.si:-ne:tə-ma:iṭhili: le:lə se:fiə:] [STUDY MATERIALS FOR UPSC (UNION PUBLIC SERVICE COMMISSION) & BPSC (BIHAR PUBLIC SERVICE COMMISSION) EXAMS- MAITHILI (COMPULSORY & OPTIONAL) AND OTHER OPTIONALS AND GENERAL STUDIES (ENGLISH MEDIUM)] [FOR NTA-UGC-NET-MAITHILI ALSO]

२. gəɖjə

२.१.gəje:ndrə tʰa:kurə- səjʰija: ro:pəni (sʰpa:ɖəkə ɖa:. prəmo:ɖə kuma:rə)- ४३ tʰa: bi:fiəni kəṭʰa: le:kʰəkəkə səjʰija: sʰgrəfiəkə səmi:kʃa:

२.२.rəbi:ndrə na:ra:jəṇə miera- ma:ɖbʰu:mi (upənja:sə)-७म क'पे

२.३.gəje:ndrə tʰa:kurə- १० ..... pʰa:ilsə

२.४.jna:nəvərdɖhənə kʰtʰə- क'पे त'पे ज'पे

२.५.əəeika:ˈtʰə kəɾə- bi:fiəni kəṭʰa:-bəɖəˈka: bʰəktə

३. pəɖjə

३.१.ra:jə kieo:rə miera- sukʰəsu

३.२.munna: ji:- kəviṭa:-ɖəla:lə

३.३.munna: ji:- kicʰu tʰa:ˈka:

४.stri: ko:na:

४.१.kəlpəna: jʰa:- pa:nə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका **Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०१२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
४.२.subʰəɖɖa: miera bʰa:vja:- २ ta: bi:ʃəni kəʈʰa:

Go to the link below for download of old issues of VIDEHA Maithili e magazine in .pdf format and Maithili Audio/ Video/ Books/ paintings/ photo files. vidɛ:ʃəkə pura:nə əʱkə a: aʱdijo:/ vi:dijo:/ po:ʈʰi:/ citrəkəla:/ pʰo:ʈo: səbʰəkə pʰa:ilə səbʰə ɖa:unəlo:ɖə kərəba:kə ʃie:ʈu ni:ca:ʱkə liʱkə pərə ja:u

VIDEHA ARCHIVE vidɛ:ʃə pe:ʈa:rə

View Videha googlegroups (since July 2008)

view Videha Facebook Official Group (since January 2008)- for announcements



१.

gəje:ndrə ʈʰa:kura

Videha e-Learning

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
[s'g'hə lo:kə se:va: a:jo:gə/ biha:rə lo:kə se:va: a:jo:gəkə pəri:kṣa: le:lə ma:iṭhili: (əni:va:rjə  
a: a:ic'hikə) a: a:nə a:ic'hikə viṣəjə a: sa:ma:njə jna:nə (ə'gre:ji: ma:d'jəmə) fie:tʃu sa:migri:]

[e:nə.ti:.e:- ju:.ji:.si:-ne:tə-ma:iṭhili: le:lə se:fiə:]

[STUDY MATERIALS FOR UPSC (UNION PUBLIC SERVICE COMMISSION) & BPSC  
(BIHAR PUBLIC SERVICE COMMISSION) EXAMS- MAITHILI (COMPULSORY &  
OPTIONAL) AND OTHER OPTIONALS AND GENERAL STUDIES (ENGLISH  
MEDIUM)]

[FOR NTA-UGC-NET-MAITHILI ALSO]

[e:nə.ti:.e:- ju:.ji:.si:-ne:tə-ma:iṭhili: le:lə/ FOR NTA-UGC-NET-MAITHILI]

NTA\_UGC\_NET\_MAITHILI\_01- gəje:ndrə t'hə:kurə

NTA\_UGC\_NET\_MAITHILI\_02- gəje:ndrə t'hə:kurə

NTA\_UGC\_NET\_MAITHILI\_03 (eri: əmb'hə kuma:rə si'hiə dya:ra: s'kəliṭə)

ju:. pi:. e:sə. si:. (me:nsə) a'pənələ: ma:iṭhili: sa:hiṭjə viṣəjəkə te:stə si:ri:jə

ju:.pi:.e:sə.si:. kə priliminəri: pəri:kṣa: səmpənnə b'həs ge:lə əch'i je: pəri:kṣa:rṭhi: e:fi  
pəri:kṣa:me: utt'i:rnə kərət'a:fiə a: j'n me:nsəme: hi:nəkərə a'pənələ viṣəjə ma:iṭhili: sa:hiṭjə  
fie:tənfii t'n o: e:fi te:stə-si:ri:jəme: səmmilitə b'həs səkai:ṭə ch'əṭhi te:stə si:ri:jəkə prə:rəmb'hə  
prilimsəkə rijəltəkə tət'ka:lə ba:də fiə:jəṭə te:stə-si:ri:jəkə uttərə vidjā:rṭhi: skai:nə kəs  
editorial.staff.videha@gmail.com pərə pə'thə: səkai:ṭə ch'əṭhi, j'n me:ləs' pə'thə:bā:me:  
əso:kərtə fiə:infii t'n o: hi:mərə fi:va:tsə:pə nəmbərə 9560960721 pərə se:fiə: prəno:ttərə  
pə'thə: səkai:ṭə ch'əṭhi s'gəme: o: əpənə prilimsəkə e:dəmitə ka:rdəkə skai:nə kə:lə kə'pi:  
se:fiə: ve:ri:p'hike:əənə le:lə pə'thə:bəṭhi pəri:kṣa:me: səbhə prənəkə uttərə nəhi dē:məjə  
pəra:ṭə ch'a:ikə mudā j'n te:stə si:ri:jəme: vidjā:rṭhi: səbhə prənəkə uttərə dē:ṭa:fiə t'n

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका **Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
huna:ka: le:la ere:jaskara rathatnfiil vide:hiaka sabha ski:maje:ka:n i:fiio: pu:rnatth ni:culka  
achil- gaje:ndra thakura

sangha lo:ka se:va: a:jo:ga dya:ra: a:jo:git sivila sarvise:ga (mukha) pari:ksha:, ma:ithili:  
(a:icchaika) le:la te:sta si:ri:ga/ prana-patra- १ a: २

TEST SERIES-1- gaje:ndra thakura

TEST SERIES-2- gaje:ndra thakura

MAITHILI (COMPULSORY & OPTIONAL)

UPSC MAITHILI OPTIONAL SYLLABUS

BPSC MAITHILI OPTIONAL SYLLABUS

ma:ithili: prana-patra- ju:pi:e:sa:si: (a:icchaika)

ma:ithili: prana-patra- ju:pi:e:sa:si: (anivariya)

ma:ithili: prana-patra- bi:pi:e:sa:si: (a:icchaika)

ma:ithili:ka vartani:

१

ma:ithili:ka vartani:- vide:hi ma:ithili: ma:naka bha:sa: a: ma:ithili: bha:sa: sampadana  
pa:thjakra

bha:sa:pa:ka

२

ma:ithili:ka vartani:me: parja:pta vividha:ta: achil mudra: prana-patra de:kha:la: uttara e:ka:  
vartani: ignu: BMAF001 s pre:rita buya:ita achil, se: e:ka: e:ka: e:ka ukha:fa:me:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) unəʈa:-punaʈa: dʒi:u, tətəbe: dʰəri pərja:ptə əʈi ju:pi:.e:sə.si:. kə ma:iʈili: (kəmpələsəri:) pe:pərə le:lə se:fiə i: pərja:ptə əʈi, se: je: vidja:rʰi: ma:iʈili: (kəmpələsəri:) pe:pərə le:ne: cʰəʈi se: e:kəre e:kəʈa: a:rə pʰa:sʈə-ri:diŋgə dʒo:sərə-ukʰəʈa:fi:me: kərəʈi |

IGNOU ignu: BMAF-001

## MAITHILI (OPTIONAL)

TOPIC 1 [Place of Maithili in Indo-European Language Family / Origin and development of Maithili language (Sanskrit, Prakrit, Avhatt, Maithili) bʰa:ro:pi:jə bʰa:ʂa: pəriva:rə mədʒə ma:iʈili:kə sʰa:nə/ ma:iʈili: bʰa:ʂa:kə udʱəvə o: vika:sə (sʰskɪtə, pra:kɪtə, əvəʈəʈə, ma:iʈili:)]- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 2 (Criticism- Different Literary Forms in Modern Era/ test of critical ability of the candidates)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 3 (jjo:ʈiri:evərə, vidja:pəʈi a: go:vindəʈa:sə sile:bəsəme: cʰəʈi a: rəsəməjə kəvi cəʈurə cəʈurəbʰujə vidja:pəʈi ka:li:nə kəvi cʰəʈi e:ʈəjə səmi:kʂa: ɛ:ʱkʰəla:kə pra:rəmbʰə kərəba:sʱ pu:rvə ca:ru: go:ʈe:kə əbʈa:vəli: nəvə əbʈəʈə pərja:jə sʱgə dʒe:lə ja: rəʈələ əʈi nəvə a: pura:nə əbʈa:vəli:kə jna:nəsʱ jjo:ʈiri:evərə, vidja:pəʈi a: go:vindəʈa:sə kə prəno:ʈtərəme: dʰa:rə a:o:ʈə, sʱgəʈi əbʈəʈəko:sə bəʈəla:sʱ kʰa:nʈi: ma:iʈili:me: prəno:ʈtərə likʰəba:me: dʰa:kʰə a:sʈe:-a:sʈe: kʰəʈəmə fiə:jəʈə, le:kʰəni:me: prəva:fiə a:jəʈə a: succa: bʰa:vəkə əbʰivjəktʰi bʰəjə səʈəʈə)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 4 (bədri:na:ʈə jʰa: əbʈa:vəli: a: miʈila:kə kɪʂi-məʈsʂə əbʈa:vəli:)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 5 (va:ilju: e:ʈi:ənə- prəʈəmə pəʈrə- lo:rikə ga:ʈa:me: səma:jə o: sʱskɪtɪ)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 6 (va:ilju: e:ʈi:ənə- dʒi:ʈi:jə pəʈrə- vidja:pəʈi)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

TOPIC 7 (va:ilju: e:ʈi:ənə- dʒi:ʈi:jə pəʈrə- pəʈjə səmi:kʂa:- ba:nəgi:)- gəje:ndrə ʈʰa:kurə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
TOPIC 8 (va:ilju: e:di:əənə- prəṭhəmə pəṭrə- lo:kə ga:ṭhə: nɪtjə na:təkə sʱgi:ṭə)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 9 (va:ilju: e:di:əənə- dviṭjə pəṭrə- ja:ṭri:)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 10 (va:ilju: e:di:əənə- dviṭjə pəṭrə- ma:iṭhili: ra:ma:jəṇə)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 11 (va:ilju: e:di:əənə- dviṭjə pəṭrə- ma:iṭhili: upənja:sə)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 12 (va:ilju: e:di:əənə- prəṭhəmə pəṭrə- əəbdə vica:rə)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 13 (ṭirəṭuṭa: lipikə uḍbʰəvə o: vika:sə)- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

ənuḷəgnəkə-१-२-३ ənuḷəgnəkə- ४-५

TOPIC 14 (a:ḍʰunikə na:təkəme: ciṭṭiṭə nirdʰənəṭa:kə səməsja:- əəmbʰu kuma:rə siʱhə) १

TOPIC 15 (sva:ṭṭrjo:ṭṭrə ma:iṭhili: kəṭhə:me: sa:ma:jikə səməsəṭa:- əruṇə kuma:rə siʱhə)

TOPIC 16 (ju: pi:e:sə:si: ma:iṭhili: prəṭhəmə pəṭrəkə pəri:kṣa:rṭhi: fi:ṭu upəjo:gi: sʱkələnə, ma:iṭhili:kə prəṃukʰə upəbʰa:ṣa:kə kṣe:ṭrə a: o:kəṇə prəṃukʰə vīcə:səṭa:, ma:iṭhili: sa:fiṭjəkə a:ḍika:lə, ma:iṭhili: sa:fiṭjəkə ka:lə-nirdʰa:rəṇə- əəmbʰu kuma:rə siʱhə)

TOPIC 17 (ma:iṭhili: a: ḍp:sərə pubərija: bʰa:ṣa:kə bi:cəme: səmbəndʰə (ba:ṅgla:, əsəmija: a: o:ṭija:) [ju:pi:e:sə:si: sile:bəsə, pəṭrə-१, bʰa:gə-“e:”, krəmə-५])- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

TOPIC 18 [ma:iṭhili: a: fiindj:/ ba:ṅgla:/ bʰo:jəpuri:/ məgəfi:/ sʱṭa:li:- biḥa:rə lo:kə se:va: a:jo:gə (bi:pi:e:sə:si:) ke:rə sivilə se:va: pəri:kṣa:kə ma:iṭhili: (a:icʰhikə) viṣəjə le:lə]- gəjə:ndrə ṭhə:kurə

GENERAL STUDIES (PRELIMINARY & MAINS)

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) GS (Pre)

TOPIC 1 - gəje:ndrə tʰa:kurə

GS (Mains)

NCERT-ENVIRONMENT CLASS XI-XII

NCERT PDF I-XII

SANSAD TV

<http://prasarbharati.gov.in/>

<http://newsonair.com/>

OTHER OPTIONALS

IGNOU eGYANKOSH

-gəje:ndrə tʰa:kurə

२. ग़दज़

२.१.ग़दज़ तऱा:कुर- सज़ऱिज़ा: रऱऱऱऱ (sʰpa:ɖəkə ɖa:. prəmo:ɖə kuma:rə)- ४३ तऱा: बिऱऱऱि कऱतऱा: ले:कऱकऱकऱ सज़ऱिज़ा: sʰgrəfɪkə səmi:kʃa:

२.२.रऱबि:न्दरऱ नऱ:रऱ:जऱणऱ मिर- मऱ:तऱबऱु:मि (upənja:sə)-७मऱ कऱे:पऱ

२.३.ग़दज़ तऱा:कुर- दऱ ..... पऱा:िल्

२.४.जऱनऱवऱरदऱहऱनऱ कऱतऱ- कऱ तऱ जऱनऱ

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
२.५.०००००: ००००००- bi:fiəni kəṭṭa:-bədəka: bʰəktə



gəje:ndrə ṭʰa:kurə

səṭhija: ro:pəni (sʰpa:dəkə dā:. prəmo:də kuma:rə)- ४३ ṭa: bi:fiəni kəṭṭa: le:kʰəkəkə səṭhija:  
sʰgrəfiəkə səmi:kṣa:

१

səṭhija:-sa:ṭʰə bi:fiəni kəṭṭa: sʰgrəfiə ma:ne: ४३ ṭa: bi:fiəni kəṭṭa: le:kʰəkə ma:ne:

१. gʰənəɟa:mə gʰəne:ro:, २. munna:ji:, ३. na:ra:jənɟi:, ४. prəmo:də kuma:rə ṭʰa: 'go:kulə',

५. dā:. prəmo:də kuma:rə, ६. munni: ka:məṭṭə, ७. əməre:ə kuma:rə la:bʰə, ८. vidja: cəndrə ṭʰa:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) 'bāmābāmā', १.səṭje:ndrə kərṇə, १०.vindḍe:evəṛə tʰa:kurə, ११.a:bʰa: jʰa:, १२.eivə kuma:rə, १३.prijʱvəḍa:, १४.məḥa:ka:ntə prəsə:ḍə, १५.prəbʰa:ṣə əkiʱcənə, १६.a:ei:ṣə ənəcinɦa:rə, १७.pu:nəmə jʰa:, १८.eubʰra: sʱtə:ṣə, १९.jəva:ɦərə la:lə kəejəpə, २०.subʰa:ṣə kuma:rə ka:məṭə, २१.ni:rəjə kərṇə, २२.kuma:ri: a:rəṭi:, २३.kəlpəna: jʰa:-१ (bo:ka:ro:), २४.kəlpəna: jʰa:-२ (pəṭəna:), २५.səbiṭa: jʰa: 'so:ni:', २६.vini:ṭa: tʰa:kurə, २७.m̃ṇa:lə a:euṭə:ṣə, २८.əmərə tʰa:kurə, २९.məni:ṣa: jʰa:, ३०.ru:bi: jʰa:, ३१.o:mə prəka:ḍə jʰa:, ३२.ɦima:ḍri miera 'ɦimə', ३३.ira: məllikə, ३४.kʰcənə kʰtʰə, ३५.ra:je:ḍə vərma: 'bʰəva:ḍiṭjə', ३६.misid̃a:, ३७.jəjənti: kuma:ri:, ३८.kəlpəna: kuma:ri:, ३९.sa:ʱt̃vəna: miera:, ४०.nənd̃əni: jʰa:, ४१.bʰuvəne:evəṛə ca:urəsija: 'bʰune:ḍə', ४२.əmərə ka:ntə la:lə a: ४३.ḍi:pa: miera: २३ go:tə puruṣə a: २० go:tə məɦila bi:ɦəni kəṭṭa:kə əchi i: sʱgrəɦə

sʱgrəɦəkə puruṣə bi:ɦəni kəṭṭa:ka:rə

१.gʰənəja:mə gʰəne:ro:, २.munna:ji:, ३.na:ra:jəṇəji:, ४.prəmo:ḍə kuma:rə jʰa: 'go:kulə', ५.ḍa: prəmo:ḍə kuma:rə, ६.əmərə:ḍə kuma:rə la:bʰə, ७.vidja: cəndrə jʰa: 'bāmābāmā', ८.səṭje:ndrə kərṇə, ९.vindḍe:evəṛə tʰa:kurə, १०.eivə kuma:rə, ११.məḥa:ka:ntə prəsə:ḍə, १२.prəbʰa:ṣə əkiʱcənə, १३.a:ei:ṣə ənəcinɦa:rə, १४.jəva:ɦərə la:lə kəejəpə, १५.subʰa:ṣə kuma:rə ka:məṭə, १६.ni:rəjə kərṇə, १७.m̃ṇa:lə a:euṭə:ṣə, १८.əmərə tʰa:kurə, १९.o:mə prəka:ḍə jʰa:, २०.ra:je:ḍə vərma: 'bʰəva:ḍiṭjə', २१.misid̃a:, २२.bʰuvəne:evəṛə ca:urəsija: 'bʰune:ḍə', २३.əmərə ka:ntə la:lə

sʱgrəɦəkə məɦila: bi:ɦəni kəṭṭa:ka:rə

१. munni: ka:məṭə, २.a:bʰa: jʰa:, ३.prijʱvəḍa:, ४.pu:nəmə jʰa:, ५.eubʰra: sʱtə:ṣə, ६.kuma:ri: a:rəṭi:, ७.kəlpəna: jʰa:-१ (bo:ka:ro:), ८.kəlpəna: jʰa:-२ (pəṭəna:), ९.səbiṭa: jʰa: 'so:ni:', १०.vini:ṭa: tʰa:kurə, ११.məni:ṣa: jʰa:, १२.ru:bi: jʰa:, १३.ɦima:ḍri miera 'ɦimə', १४.ira: məllikə, १५.kʰcənə kʰtʰə, १६.jəjənti: kuma:ri:, १७.kəlpəna: kuma:ri:, १८.sa:ʱt̃vəna: miera:, १९.nənd̃əni: jʰa:, a: २०.ḍi:pa: miera:

məɦila: bi:ɦəni kəṭṭa: le:kʰəkəkə i: sʱkʰja: a:ɦla:ḍka:ri: əchi a: t̃əi le:lə səmpa:ḍəkəkə əpəkṣə ḍṣṭiko:ṇə prəeʱsəni:jə əchi səmpa:ḍəkəkə əpəkṣə rəɦəbə əkʰəno: ma:ṭṭi:me: e:kəṭa: guṇə sənə əchi, se: kəṣṭəka:ri: ḍṭəri əvəṣjə əchi

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



४३ go:ʈə le:kʰəkəkə ८६ ʈa: bi:ʃəni kəʈʰa:kə səʃhija:-sa:ʃhə ro:pəni bʰe:lə əchi

gʰənəɟa:mə gʰəne:ro:kə “əʰo:pə” ma:itʰili:ke:n so:n̄gərə d̄əs ʈa:ʈʰə rəkʰəba:kə  
səmpa:d̄əki:jə prəja:sə d̄isə ləkʃit̄ə ʃuə: ba: na:i mud̄a: kəʈʰa:ʃə əchi ʈə munna:ʃi:kə  
“pʰo:kəsə!” kʰəʈə-mitʰa:ʃə na:ra:jəŋəʃi:kə “kucələ” ra:jəmo:ʃənə ʃhə: ke:rə bi:ʃəni kəʈʰa:  
“cələʃə” (d̄ə:kʰu: vid̄ə:ʃəkə ६७मə bi:ʃəni kəʈʰa: vice:ʃa:n̄kə  
[https://videha123.files.wordpress.com/2010/10/videha\\_01\\_10\\_2010.pdf](https://videha123.files.wordpress.com/2010/10/videha_01_10_2010.pdf)) sənə ma:nəvə  
prəkʰit̄ike:n d̄ə:kʰəba:it̄ə əchi a: e:kke: pləʊʈəpərə əchi se: bi:ʃəni kəʈʰa:me: se:ʃio: pləʊʈə  
ʃio:it̄ə əchi a: e:kke: pləʊʈəpərə d̄u: ʈərəʃəkə bi:ʃəni kəʈʰa: li:kʰələ ʃa: səka:ie: se: sid̄d̄hə  
bʰe:lə prəmo:d̄ə kuma:rə ʃhə: “go:kulə”kə bi:ʃəni kəʈʰa: əl̄n̄kʰit̄ə a: kla:sikələ d̄əʃəkə  
nirma:nə kəra:it̄ə əchi, se: bi:ʃəni kəʈʰa:me: ʈəkərə pələkʰəʈi na:i, se: kəʃa:ibələ: gələʈə  
sid̄d̄hə bʰe:la: ma:itʰili:ke:n so:n̄gərə d̄əs ʈa:ʈʰə rəkʰəba:kə səmpa:d̄əki:jə prəja:səkə  
səmpa:d̄əkə d̄əʊ prəmo:d̄ə kuma:rəkə ५ ʈa: bi:ʃəni kəʈʰa: a:i s̄n̄grəʃəme: əchi a: se: bæcca:  
ucit̄ə: kəʃa:i cʰənfi je: ma:jəke:n birəja:ni: na:i bənəbəs ə:la:i ʈə o: picʰəʈələ bʰe:lə ʈə o:ʃio:  
gu:gələ, kla:səru:mə a: pi:pi:ʈi: a: kid̄əni səbʰə na:i buyʰəne: ko:ro:na:-pəcca:ʈə ka:ləme:  
picʰəʈələ bʰe:la:ʃə munni: ka:məʈəkə pʰe:miniymə “gərlsə ʃəʊʈələ”kə “pʰe:rəs̄n̄ d̄ə:ʃəkə:n̄  
svəʈʰt̄rə kərəba:kə prəja:sə” s̄n̄ pəriləkʃit̄ə ʃio:it̄ə əchi se: bi:ʃəni kəʈʰa: pʰe:miniymə le:kʰənə  
le:lə se:ʃio: a:ʃu:rə bənəba:kə jo:gjəʈa: rəkʰa:it̄ə əchi əməre:ə kuma:rə la:bʰəkə  
“kəriki:” me: i: məʈə a:rə puʃʈə bʰe:lə əchi- “pəʈʰi likʰi ne: la:ikə a: ko:i bəʈəka: no:kəri: la:gi  
ne: ʃa:ikə!”, a: se: ka:ri:s̄n̄ go:rə ʃie:ba:kə nəvə mələʃəmə cʰi:, a: ʈəkʰənə bəsrə ʃie:ra:ime:  
ko:no: ma:ugəʈi na:i ʃie:ʈə vid̄ja: cənd̄rə ʃhə: “bəməbəmə” pre:mə-piea:cəs̄n̄ əpəne: grəsit̄ə  
cʰəʈʰi “ma:pʰə kəs̄ səki: ʈə” me:; a: kəkka:ke:n a:ime: o: sa:n̄ʃa:it̄ə cʰəʈʰi “prəbʰa:” me: a: a:i  
piea:ce:ke:n səʈje:nd̄rə kərnə ba:ba:ʃi:kə “d̄ima:gə pʰu:ʃəbə” kəʃa:it̄ə cʰəʈʰi..... ənt̄imə səʈjə  
vinde:evərə ʈa:kurə d̄həri pura:ʈənə lo:kə cʰəʈʰi ʃunəka: ne: be:ʈa:kə bəḍəma:ei:  
“so:ka:ʃə” me: pəsinnə cʰənfi a: ne: puʈə:ʃukə bəḍəma:ei: “bəʃəsələ kəniʃa:” me: a: bʰa:  
ʃhə: ke:rə “la:ʃə” purukʰəkə na:it̄ikəʈa:kə pəribʰa:ʃa:pərə co:ʈə əchi eivə kuma:rə se:ʃio:  
“pʰərməliʈi:” me: pəriya:rəme: nəvə əʈʰəvjəst̄hə:kə va:ʈa:vəreŋəme: ʃio:it̄ə ʃhəme:ləke:n̄  
cinʃit̄ə kəra:it̄ə cʰəʈʰi prijəmvəḍa: “sva:bʰima:nə” me:- “be:ʈi: ke:rə viva:ʃəkə mu:lʃə”kə  
viro:d̄həme: cʰəʈʰi məʃa:ka:nt̄ə prəsə:d̄ə “go:li:” me: prəḍʰa:nəmn̄t̄ri:kə “mo:nəkə ba:ʈə”kə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलनः मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

go:li:s<sup>n</sup> t̪uləna: kəra:it̪ə cʰəṭṭhi, fi<sup>n</sup> prəd̪h̃a:nəm<sup>n</sup>tri: əb̪d̪əkə o: prəjo:ɡə nai ke:ne: cʰəṭṭhi prəb̪h̃a:ʃə əki<sup>n</sup>cənə viva:fiəs<sup>n</sup> t̪h̃a:me: pu:rvə mo:nə pəra:it̪ə upənəjanə s<sup>n</sup>sk̪a:rəkə səmbənd̪h̃əme: “kəpərəcʰilla:” lik̪h̃a:it̪ə cʰəṭṭhi a:ei:ʃə ənəcin̪h̃a:rəkə “st̪hiṭi” viva:fiə-pu:rvə a: viva:fiə pəcca:it̪ə st̪ri:kə əvəst̪h̃a:pərə əchi t̪<sup>n</sup> pu:nəmə j̪h̃a: “upəḍe:ə”kə ma:ḍe:<sup>n</sup> p̪h̃əric̪h̃a: ḍa:i cʰəṭṭhi je: ko:na: lo:kəkə upəḍe:ə a: kərəni: me: ənt̪ərə fiə:i cʰa:i i eub̪h̃ra: s<sup>n</sup>t̪o:ʃə “mo:lə b̪h̃a:və” me: puruk̪h̃əkə vi:b̪əṭṭə ru:pə ḍe:k̪h̃əba:i cʰəṭṭhi a: s<sup>n</sup>ge: na:ri:kə b̪hiṭərəka: əəkt̪i se:fiə: j̪əva:fiərə la:lə kəejəpə “kukkurə”me: ma:likə a: kukkurəkə mənə:vij̪na:nəme: ja:it̪ə cʰəṭṭhi a: “fi:ro:”me: se:ksəpijə sənə “gula:bə gula:be: sənə sug<sup>n</sup>d̪hiṭə rəh̃əṭə b̪h̃əne: o:kərə na:mə kic̪h̃u a:rə b̪h̃əs ja:jə” na:mə-cəli:sa:pərə lik̪h̃a:i cʰəṭṭhi sub̪h̃a:ʃə kuma:rə ka:məṭə “ko:ḍə vərḍə”kə ma:ḍ̪h̃əməs<sup>n</sup> ḍe:k̪h̃əba:i cʰəṭṭhi je: be:ti:kə j̪ənməkə səma:ca:rə lo:kəke:<sup>n</sup> prəsənnə kəra:it̪ə cʰa:i mud̪a: səma:jəkə g̪h̃əṭəna:kə ḍəre: o: o:kərə: j̪ənmə nai ḍe:məs ca:fiə:ie: munna: prəsənnə b̪h̃e:la:fiə mud̪a: sud̪h̃a: te:li:vij̪ənə səma:ca:rə ḍe:k̪hi cint̪iṭə b̪h̃əs ge:li: ni:rəjə kərnə “p̪h̃a:ḍərsə ḍe:” ke:rə ma:ḍ̪h̃əməs<sup>n</sup> kuṭiləṭa:pərə prəfiə:rə kəra:i cʰəṭṭhi kuma:ri: a:rəṭi:kə “ji:vənəs<sup>n</sup>gi:” mud̪a: st̪ri:-puruk̪h̃əkə pəṭni:-pəṭi ru:pəme: səh̃əme:lu: fiə:ba:kə se:fiə: a:sə b̪əne:ne: rək̪h̃a:it̪ə əchi kəlpəna: j̪h̃a:-१ (bo:ka:ro:)kə “s<sup>n</sup>t̪a:pə” g<sup>n</sup>ga:kə prəḍu:ʃənpərə ṭippəni: əchi t̪<sup>n</sup> “səppəṭə” be:ṭa: a: sa:n̪jə ke:rə k̪h̃a:it̪ə ḍe:k̪hi be:ti:kə a:kro:əke:<sup>n</sup> g̪əfi<sup>n</sup>ki: nəjəris<sup>n</sup> ḍe:k̪h̃əba:it̪ə əchi kəlpəna: j̪h̃a:-२ (pəṭəna:) “p̪h̃e:səbukija: jinəgi:” me: v̪iḍḍ̪h̃a:vəst̪h̃a:kə səməsja:kə s<sup>n</sup>gə p̪h̃e:səbukə po:st̪əpərə s<sup>n</sup>ge: ṭippəni: kəs ja:it̪ə cʰəṭṭhi, se: bi:fiəni kəṭh̃a:me: cʰo:ṭə a:ka:rəkə ba:ḍo: ḍu:ṭa: pləṭṭə s<sup>n</sup>ge: səma:fiṭə b̪h̃əs səka:ie: se:fiə: siḍḍ̪h̃ə kəra:i cʰəṭṭhi səbiṭa: j̪h̃a: “so:ni:”kə st̪ri:-viməreə “na:uṭə”me: ḍe:k̪h̃a:rə fiə:it̪ə əchi, b̪h̃u:k̪h̃ə puruk̪h̃əke:<sup>n</sup> pəfiəne: ləga:it̪ə cʰa:i ki: vini:ṭa: t̪h̃a:kurəkə “səməjə ke:rə ma:rələ” ‘səməjəkə p̪h̃e:rə’ b̪h̃u:k̪h̃əkə ma:ḍ̪h̃əs<sup>n</sup> bəṭe:ba:kə prəja:sə t̪h̃ikə m̪iṇa:lə a:euṭo:ʃəkə “nju:ṭəne ke: t̪h̃ərdə ləṭṭi” li:və-inə rile:ənəme: rəfiəniḥa:ri st̪ri:kə ḍəca: ḍe:k̪h̃əba:it̪ə əchi mud̪a: səma:pənə vivəcəṭa:s<sup>n</sup> nai mud̪a: krija:-prəṭikrija: (“nju:ṭəne ke: t̪h̃ərdə ləṭṭi”)kə ma:ḍ̪h̃əs<sup>n</sup> kəra:it̪ə əchi o:na: krija:-prəṭikrija: əb̪d̪əkə prəjo:ɡə o: nai kəra:it̪ə cʰəṭṭhi ka:rəṇə miṭh̃i:la:me: e:ṭe:kə sa:ksəreṭa: t̪<sup>n</sup> a:bi:je: ge:lə cʰa:i je: “nju:ṭəne ke: t̪h̃ərdə ləṭṭi” kəfiəne: lo:kə o:kərə əṭh̃ə “krija:-prəṭikrija:” buḍhi je:ṭa:i əməre t̪h̃a:kurə “na:mə uccə ka:nə buccə” me: “bəṭa: fiua: t̪o: kja: fiua: ja:ise: pe:ṭə k̪h̃əju:rə” ke:rə əṭh̃ə p̪h̃əric̪h̃əba:it̪ə cʰəṭṭhi mən̪i:ʃa: j̪h̃a: “nipuṭṭə” ke:rə ma:ḍ̪h̃əməs<sup>n</sup> e:kke: go:ṭe:kə ‘əpəna: ka:” a: ‘ənəka: ka:lə’ ḍunu: ka:lə ḍu: t̪əreṭh̃əkə v̪əkt̪iṭvə fiə:e:bə ḍe:k̪h̃əba:it̪ə cʰəṭṭhi rubi: j̪h̃a: “a:sə”me: ma:jə a: bəcca:kə ḍu: pərist̪hiṭime: fiəṭh̃ə a: “t̪ugəre” me: mənuk̪h̃ə a: pəcu

विदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

ḍunu: kə e:kke: sənə kəʃtə ənuḃʰəvə kərəba:kə vive:cəna: ke:ne: cʰəṭṭi: o:mə prəka:əə ʃʰa: ke:rə “purəna: ḍəla:nə”- “nəvə gʰərə uṭʰe:, pura:nə gʰərə kʰəse:” ke:rə vipəri:ṭə purəna: ḍəla:nəkə kʰəsəba:kə kəṭṭa: na:i vərənə ciṭa:ikə jo:ṭəkə a:erəʃə-stʰa:nəkə kəṭṭa: əcʰi: bi:fəni kəṭṭa:kə i: səmi:ci:nə əntə əcʰi, fiunəkərə “spe:əələ pərəmiṭə” je: viḍe:fiə ma:iṭṭili: vi:fəni kəṭṭa: [viḍe:fiə səḍe:fiə ʋ] me: sʰkəliṭə bʰe:lə cʰələ se:fiə: əfi: ṭərəfiəkə kəbi:rə-uləṭəba:si: sənə əcʰi: bi:fəni kəṭṭa:kə əntə əfi: ṭərəfiəkə fi:ba:kə ca:fi:, se: gəpə fiəmə bi:fəni kəṭṭa:kə səmi:kṣa:əa:stṛə [viḍe:fiə səḍe:fiə ʋ] me: likʰəne: cʰi:ḥi: fi:ma:ḍri miera “fi:mə” ke:rə “əḍḥika:rə” me: sa:su-putṛə:fiukə uṭṛa:ca:uṭi: vərṇiṭə əcʰi: ira: məllikə “pi:ṭə nə ja:ne: ko:ʃə” me: ḍukʰə bisərəba:kə le:lə ra:ṭi bʰəri ja:nṭə pi:səba:kə uḍa:fiəreṇə ḍəs bi:fəni kəṭṭa:me: məno:va:iṇa:nikə vie:ṣəṇə kərəba:kə kṣəməṭa:ke:n ḍe:kʰəba:iṭə cʰəṭṭi, ra:ṭi ka:ṭəbə mo:əkilə fiə:i cʰa:i, ḍiṇə ṭṇ kəṭi ja:i cʰa:i kʰcənə kəṇṭʰə bəra:bəri:me: bi:fəni kəṭṭa:kə əntə fi:sjəsʰ kərə:iṭə cʰəṭṭi: ra:je:əə vərma: “bʰəva:ḍiṭṭə” vərṭəma:nəkə bʰu:ṭə bənəbə a: pʰe:rə ḍunu:me: viva:ḍə fiə:bə ke:rə ma:ḍḥjəmə sʰ kicʰu a:rə kəfi ja:i cʰəṭṭi: mənukkʰə ro:lə bəḍələla:pərə əpənə vica:ro: əfi:na: ṭṇ bəḍəla:iṭə əcʰi: misidə: əpənə bi:fəni kəṭṭa: “səpənə:” se:fiə: a:i gəpəke:n sa:fiṭṭə, rəcənə: a: ra:ṇi:ṭi ke:rə ṭi:nə sʰkəlpənə:kə ma:ḍḥjəməsʰ pa:nʰcə pa:nṭime: pʰəricʰa: ḍəi cʰəṭṭi:ṇəjənti: kuma:ri:kə bo:ldə bi:fəni kəṭṭa: əcʰi: “kʰa:uṇṇi:”, ṭa:məsəme: kice:nəme: bərṭənə pəṭəkəbəśʰ euru: bʰe:lə i: bi:fəni kəṭṭa: gʰəre:lu: səfi:ʃika: so:ni: ke:rə stṛi: viməreəsʰ euru: bʰe:lə mudə: mələkini: re:kʰa: se:fiə: o:i viməreəkə fi:sə cʰəṭṭi: o:ṭəs ja: kəs kʰəṭəmə, a: i: kərəba:kə sa:məṭṭṭə, ʃəkəra: e:pe:ksə-səma:pənə kəfi səka:i cʰia:i, le:kʰika:me: cʰənfi: kəlpənə: kuma:ri:kə “ʃəma:rələ mo:nə” fi:ssa:-bəkʰəṭa:pərə ke:ndṛiṭə əcʰi: sa:nṭvəna: miere: ḍḥəri “bʰəgəvəṭi: ʃənəmə le:li:” me: stṛi:kə səməsja: le:lə stṛi:je: ḍo:kʰi: ba: stṛi:jo: ḍo:kʰi: bəja:iṭə suna:iṭə cʰəṭṭi: nəndṇi: ʃʰa: mudə: “bʰəḍəba:” me: e:kəra: unəṭi ḍa:iṭə cʰəṭṭi a: sa:sukə prəgəṭṭi:le fi:ba:kə prəma:ṇə prəstṭṭə kərə:iṭə cʰəṭṭi: bʰuvəne:evərə ca:urəsi:ja: “bʰune:əə” əpənə “səfiəməṭə” me: bəkəṭṭo:ṭi:ke:n prəjukṭə kərə:iṭə fi:sjə utpənnə kərə:iṭə cʰəṭṭi a: səe:fiə əməra ka:nṭə la:lə əpənə “e:mə a:rə pi:” me: kərə:iṭə cʰəṭṭi: ḍi:pa: miera:ke:n buḥələ cʰənfi je: “cəla:kə” be:ei: stṛi: fiə:iṭə əcʰi mudə: kəfi:i cʰəṭṭi “purukʰe: fiə:iṭə fi:ṭa:i” a: se: kəfi ḍḥe:rə ra:sə ka:ṇə purukʰəsʰ kərəba: la:iṭə cʰəṭṭi

३

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) saḥija: ro:pəni (saḥija: bi:həni kəṭṭa:-s'grəhə) ke:rə sampa:ḍəka də. prəmo:ḍə kuma:rə a:i s'grəhəka b'hū:mika:me: bi:həni kəṭṭa:kə guṇəka viṣəjəme: lik'hā:itṭə c'həṭṭi je: "e:kəra: me: e:go: pa:ig'hə kəṭṭa:kə səbə guṇə fio:ic'hə je:na: kəṭṭo:pəkəṭṭəna, va:ṭa:vəṇə, eilpə, ṭəṭṭjəka ga:'b'hī:rjə, udḍe:ejə a: pra:s'gikəṭṭa: a:ḍi"

hūnəkəra bi:həni kəṭṭa:kə nəpəna: əchi kəṭṭo:rə ru:pəs' १०० əbdə je: pəṭṭələ ja: səkəjə २ minəṭəme:- e:na:me: २ minəṭə nu:ḍəlsəkə vijna:pəna mo:nə pəṭəna:i sva:b'hā:vikə hūnəkəra sampa:ḍəki:jə sa:məṭṭjə əchi je: kich'u fi:sjə ṭ' kich'u gəmb'hī:rə, kich'u stri:- viməreə ṭ' kich'u ko:ro:na: a: p'hē:səbukə səndərb'hīṭṭə səb'hə ṭəṛəhəkə bi:həni-kəṭṭa: o: a:i s'grəhəme: ḍe:ləni se: fi:sjə kəṇika: se:fio: s'ḍərb'həjuktə rəhəla:pəra bi:həni kəṭṭa:kə ru:pəme: cinhiṭṭə a: s'kəliṭṭə b'həs səkā:itṭə əchi (ḍe:k'hū: bi:həni kəṭṭa:kə səmi:kṣa:ə:stṛə-vidḍe:fiə səḍḍe:fiə ५) o: se: sidḍḍə ke:ləni əṣṭa:ḍḍja:ji:kə b'hā:sjə o:kəra a:kā:rəkə kəe:kə guṇa: be:ei: a:kā:rəme: kəe:lə je:ba:kə k'həgəṭṭa: o:kəra rəcəna:kə mo:ṭa:mo:ṭi: ५ səjə bərk'həkə ba:ḍḍe: ənub'hū:ṭṭə b'hē:lə a: se: b'hē:bo: kəe:lə ṭṭhina: a:i s'grəhəkə bi:həni kəṭṭa: səb'həkə səmi:kṣa: s'grəhəkə fi:səkə ru:pəme: na:i vəṛən svəṭṭṭṭə ru:pe:n se:fio: j' kəe:lə ja:jə ṭ' o: səb'hə əpəna a:kā:rəs' kəe:kə guṇa: be:ei: stḥa:nə c'hē:kəṭṭə a: se: a:i s'grəhəkə s'kəliṭṭə bi:həni kəṭṭa: səb'həkə vice:ṣṭṭa: əchi a: ṭi le:lə s'kələnəkəṭṭa:-səmpa:ḍəka ḍḍənjəva:ḍəka pa:ṭṭə c'həṭṭi

əpəna m'ṭəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pəra pəṭṭa:u

rəbi:ndṛə na:ra:jəṇə micrə- ma:ṭṭb'hū:mi (upənja:sə)-əmə k'hē:pə

६

na:gəpərvəṭṭəpəra c'ḍrika: ja:itṭə-ja:itṭə əḍḍəməru b'hē: ge:lə rəhəṭṭi hūnəkəra sa:'sə jo:rə-jo:rəs' cəli rəhəṭṭə c'hələni | mu'fiəs' la:rə-po:ṭa: k'həsi rəhəṭṭə c'hələni | səb'həke: b'hē:la:ikə je: a:bə i: nəhi b'cəṭṭi:fiə ṭṭa:be: na:gə ba:ba: se:fio: o:ṭṭe: pəhiu'ci ge:la:fiə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलनः मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
 "fiəmə kəʈpə: a:bi ge:ləfiu?"-a:nkhi k'hə:li:ʈəfi cʰdrika: bəjəli:fiə fiunəkərə cə:ru: kə:ʈə lo:kəkə kərəmə:nə lə:gi ge:lə c'hələ sa:u'se: ja:nəki: dʰa:məs^n lo:gə səb'hə juʈi ge:lə rəfiə: səb'həkə mo:nəme: e:ʈəbe: jija:sə: rəfiə:ikə-"cʰdrika:kə ki: fi:lə c'həni? kə:li:kə:ntə əpənə pəʈni: ga:uri:kə s^nge: məfiə:də:və! məfiə:də:və! kərə:itə rəfiəʈhi

mudə: s^njo:gə kəfiu: je: nə:gəba:ba: səfi: səməjəpərə b'hə:ti ge:lək'hinə o: ʈur^nʈə jədə-  
 buʈi: dʰe:lək'hinə kic'hə j'hə:dəp'hə:kə se:fiə: kə:lək'hinə nə:gəba:ba:kə upəcə:rə səfi: rəfiələ cʰdrika:ke^n fiə:ə a:bi ge:ləni kəni:ke: kə:ləkə bə:də cʰdrika: a:nkhi k'hə:li:fiə  
 cʰdrika:ke^n fiə:əme: dʰe:khi kə:li:kə:ntə a: ga:uri:kə prəsənnəʈa:kə ənʈə nəfi c'hələ o:  
 cʰdrika:ke^n və:pəsə əpənə g'hərə ləe: jəe:bə:kə fiə:ʈu a:ga: bəʈ'hə:la:fiə

"ʈəfiəru: fiunəkərə s^kəʈə ək'hənə k'həʈmə nəfi b'hə:lə əchi -nə:gə ba:ba: bəjəli:fiə

se: suni kə:li:kə:ntə o: ga:uri: dūnu: go:ʈe: ʈəməki ge:lə:fiə, p'hə:rə sə:fiəsə kəe: puchə:itə c'həʈhi-

"a:bə ki: səməsja: a:bi ge:lə?"

"a:bi nəfi ge:lə, əe:le: əchi cʰdrika:kə dʰe:fiə dʰisə kie:kə nəfi dʰe:k'hə:itə c'həni?"- nə:gə ba:ba: bəjəli:fiə

"i: ki: b'həe: ge:lə? kə:fiənə ujjərə dʰəpə-dəpə e:kərə vərñə c'hələ e:kərə dʰe:fiə ʈ^n kə:ri: siə:fiə b'həe: ge:lə əchi" -kə:li:kə:ntə bəjə:itə c'həʈhi ga:uri:ke^n ʈ^n bəka:re: nəfi p'həʈəni

"be:səkə fiunəkərə pra:ñə b^ci ge:ləni mudə: jəfiərə bəfiuʈə b'həjə:nəkə c'hələ ʈəkəre: prəb'hə:vəs^n fiunəkərə əari:rəkə r^n gə kə:ri: b'həe: ge:lə əchi"

"i: ʈi:kə b'həe: səka:itə əchi ki nəfi? -kə:li:kə:ntə bəjə:itə c'həʈhi

"fiəmə səbə ʈ^n prəja:se: kərəbə a:ga: məfiə:də:vəpərə nirb'hərə kərə:itə əchi"

"əpənə: səfi: niḍə:nə bəʈa:ui fiəmə səb'hə e:fi fiə:ʈu əpənə:kə bəfiuʈə a:b'hə:ri: rəfiəbə cʰdrika:kə jəfiəna: ja:nə b^ci ge:lə ʈəfiəna: fiunəkərə ru:pəkə rəkṣa: kəe:lə ja:e:l"

विदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) "jəfəərə sa:uⁿse: d̪e:ɦə pəsəri ge:lə cʰələ jⁿ kəniko: d̪e:ri: ɦio:it̪ə t̪ⁿ ɦinəkərə pra:nə nəɦi bⁿca:it̪ə!"

"kicʰu upa:jə kəria:ukə ja:ɦisⁿ cⁿd̪rika: əpənə ma:ulikə svərupəke:ⁿ pra:pt̪ə kərət̪i!"

"ɦəmə əvəejə prəja:sə kərəbəl"

"ɦinəkərə d̪e:ɦəkə rⁿgə t̪i:kə ɦe:ba:kə a:d̪a:-a:d̪i: sⁿbʰa:vəna: əcʰi । "

ja:ɦisⁿ cⁿd̪rika:kə sva:st̪ə t̪i:kə bʰəe: ja:ni se: kəe:lə ja:e: "- ka:li:ka:nt̪ə bəjəla:ɦə

"cⁿd̪rika:kə ila:jəme: kicʰu səməjə la:gət̪ə । bəḍʰəŋja:ⁿ ɦio:e:t̪ə je: o: ɦəmərə a:erəme:me: d̪u:-t̪i:nə d̪inə rəɦi ja:t̪i!"

"ko:no: ɦərja: nəɦi । əɦa:ⁿ t̪ⁿ ɦunəkərə piṭa:t̪uljə cʰiəni । ɦunəkərə kəlja:ŋəkə ciⁿt̪a: ɦəmərə:sⁿ be:si: əpənə: kəe: səka:it̪ə cʰi: । "- ka:li:ka:nt̪ə bəjəla:ɦə

cⁿd̪rika:kə ɦa:ləṭ̪ə d̪e:kʰi jəjənt̪ə bəɦut̪ə d̪ukʰi: rəɦəṭ̪i ɦunəka: ciⁿt̪a: d̪e:kʰi a:ca:rjəj: kəɦələkʰinə-

"jəjənt̪ə əɦa:ⁿ bəɦut̪ə ciⁿt̪a: la:gi rəɦələ cʰi:!"

o: ki: bəjəṭ̪i? cⁿd̪rika:kə prəṭ̪i ɦunəkərə mo:ɦə kəṭ̪əkə ka:rəŋə cʰələ a:ca:rjəj: t̪ⁿ jna:ni: cʰələ:ɦə ɦunəkərə mo:nəkə ba:t̪ə bujʰələkʰinə

"əɦa:ⁿ vidya:nə cʰi: । bʰa:vi: prəvələ ɦio:it̪ə əcʰi e:kəra: ke: ta:ri səka:it̪ə əcʰi ila:jə cəlie: rəɦələ cʰəni səməjəkə sⁿge: səbʰə kicʰu əpənə: t̪i:kə bʰəe: je:t̪a:ikə । əṣṭu, ɦəmərə: lo:kənike:ⁿ səɦi: səməjəkə prəṭ̪i:kṣa: kərəba:kə ca:ɦi: । "- a:ca:rjə bəjəla:ɦə

a:ca:rjəkə ba:t̪ə ma:ni jəjənt̪ə ɦunəka: sⁿge: əa:rəḍa: kuⁿjə la:uṭi ge:la:ɦə sⁿge:-sⁿge: a:erəməkə səməst̪ə vidja:rṭ̪i: se:ɦio: la:uṭi ge:la:ɦə na:gəba:ba:kə pəra:mərəə ma:ni ka:li:ka:nt̪ə se:ɦio: ga:uri:kə sⁿge: t̪rikuṭə bʰəvəna la:uṭi ge:la:ɦə o: səbʰə cⁿd̪rika:ke:ⁿ ila:jəke:ⁿ prəḍʰa:nəṭ̪a: d̪e:ləṭ̪i əsələme: ɦunəkərə rⁿgə t̪əṭ̪e:kə ka:ri: bʰəe: ge:lə cʰələ je: kəkəro: ciⁿt̪a: bʰəe: je:t̪a:ikə, pʰe:rə o: səbʰə t̪ⁿ o:kəra ma:t̪a:-piṭa: rəɦəṭ̪inə pʰe:rə na:gə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) ba:ba:pərə fiunəka: səbʰəke:n pu:rɳə vieva:sə cʰələni | na:gəba:ba:ke:n ila:ka:me: ke: nəhi jəna:itə cʰələ? əpəna: kʃe:trəme: o: bəhiutə jəəsvi: cʰələ:fiə |

cʰdrika:kə sʱge: bʰe:lə e:fi durgʰəʃəna:kə ba:də jəjəntə bəhiutə pəre:sə:nə rəfi:itə cʰələ:fiə | fiunəka: mo:nəme: kəʃəfiu-ne:-kəʃəfiu rəfiəni je: fiunəke: cələʃe: cʰdrika:kə i: fiə:lə bʰe:ləni | ne: o: fiunəka: ləgə əbiʃəʃi, ne: fiunəka: sa:nəpə kəʃiʃəni | dʱinə-ra:ʃi o:fi: viʃəʃə səbʰəpərə so:ca:itə rəfi:itə cʰələ:fiə |

"əfiə:n bəhiutə pəre:sə:nə la:gi rəfiələ cʰi: l'-a:ca:rjəʃi: kəfiələkʰinə |

"fiəmərə: tʰ kicʰu pʰura:itə: nəhi əcʰi: la:kʰə ko:siə kəra:itə cʰi: mo:nə rəfi-rəfi kəe: o:ʃəfi pəfiuʳci ja:itə əcʰi:"

"i: ni:kə ləkʃəʃə nəhi əcʰi, jəjəntə! əfiə:nke:n vidja:dʱjəjənpərə dʱja:nə dɛ:ba:kə ca:fi: e:ʃə vəstʰu ga:uʃə tʰikə |

jəjəntə kicʰu nəhi ba:ʃi səkələ:fiə jəkʰənə dʱu:-ʃi:nə dʱinə e:fiəna: cʰəʃəpəʃə kəra:itə bi:ʃlə tʰ jəjəntəke:n nəhi rəfiələ ge:ləni | o: cupəca:pə na:gə pərvəʃəpərə pəfiuʳci ge:la:fiə sʱjo:gəsʱ tʰo:ʃəbe: ka:ləkə ba:də ka:li:ka:ntə ga:uri:kə sʱge: se:fiə: o:ʃə: əe:ləʃi | o:fi tʰa:mə jəjəntə pəre:sə:nə e:məfiərə-o:məfiərə tʰəli rəfiələ cʰələ:fiə |

"əfiə:n bəhiutə pəre:sə:nə bujʰa: rəfiələ cʰi:?"- ka:li:ka:ntə pucʰa:itə cʰəʃi |

o: kicʰu nəhi ba:ʃi səkələ:fiə cʰdrika:kə sva:sʰəka ciʳta:sʱ jəjəntəke: fiə:ləʃə kʰəra:pə bʰe:lə ja: rəfiələ cʰələ ga:uri:kə dʱukʰəka tʰ əʃe: nəhi cʰələ ka:li:ka:ntə ʃa:io: dʱa:irjə ra:kʰəbe: ucitə bujʰələni fiunəka: na:gə ba:ba:pərə vieva:sə bənələ rəfiəni | o: mo:ne:-mo:nə fiənuma:nəʃi:ke:n go:fiəra:bəe: ləgəla:fiə na:gəba:ba:kə prəja:səsʱ cʰdrika: pu:rɳə tʰi:kə bʰəe: ge:lə rəfiəʃi fiunəka: pu:rvə əvəstʰa:me: dɛ:kʰi ka:li:ka:ntə bəhiutə prəsənnə bʰe:ləʃi mudə: ga:uri: əkʰəno: je:na: ma:nəsikə əvəsa:dəme: fiə:ʃi |

"a:bə kəʃi:kə ciʳta:me: pəʃələ cʰi:?"- ka:li:ka:ntə bəʃələ:fiə |

"ciʳta:kə tʰ ba:ʃe: əcʰi: a:kʰirə cʰdrika:ke:n i: səməsja: səbʰə kie:kə bʰe:ləni? kəfi: i: səbʰə kicʰu ʃəʃəʃi tʰ nəhi əcʰi?"

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
"əfi:ˈnə mə:ˈtʰa: t̪ səd̪ikʰənə uləʈe: so:ca:it̪ rəfi:it̪ əˈhi: e:kəʈa: d̪urgʱəʈəna: ˈt̪əla:ikə jəkəɾə əˈt̪ bʰəe: ge:lə a:bə e:fi:pəɾə be:si: mə:ˈtʰa:pəcci:kə ko:ˈno: a:uciʈə nəhi əˈhi:"

ka:li:ka:nt̪ə kəfi:it̪ə ˈt̪əˈt̪i:-

"fiəmərə: lo:kəni əfi:ˈnə bəfiut̪ə ɾ:ɳi: ˈt̪i: | kəhi nəhi e:fi: məfi:ˈnə upəkə:rəkə bəɖəla: fiəmə səbʰə ko:ˈna: səd̪ˈa: səkəbə? "

"e:fiime: upəkə:rəkə ko:nə ba:t̪ə bʰe:la:ikə | fiəmə t̪ niʈə e:fiənə ka:jə kərit̪e: rəfi:it̪ə ˈt̪i: | i: t̪ sʰjo:gə bʰe:lə je: fiəmərə: əpəne: lo:kənikə se:va:kə əvəsəɾə se:fiə: bʰe:ʈələ | ˈc̪nd̪rika: pu:r̪nə svəst̪ə bʰəe: ge:li:fiə | fiənəkə: ləe: kəe: a:bə ko:ˈno: ciˈt̪a:kə ba:t̪ə nəhi əˈhi | "- na:gə ba:ba: bəɖəla:fiə ka:li:ka:nt̪ə a: ga:uri: na:gə ba:ba:ke:ˈn bəfiut̪ə d̪hənʒəva:d̪ə d̪e:ləni ˈc̪nd̪rika: a:bə pəfi:ne:s̪ be:si: suˈd̪ərə ləga:it̪ə ˈt̪əli:fiə na:gəba:ba:ke:ˈn prəŋa:mə kəe: o: əpənə mə:ˈt̪a:-piʈa:kə s̪ˈge: t̪rikuʈə bʰəvənə la:uʈi ge:li:fiə jəjənt̪ə əsəgəre: ˈe:arəɖa:kuˈjə va:pəsə ˈt̪əli ge:ləˈt̪i|

əpənə m̪ˈt̪əvjə editorial.staff.videha@gmail.com pəɾə pəˈt̪a:u|

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ म अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)



गर्ल-ना:रि:के:ले upənja:sə-ṭrəji:kə pəhilə upənja:sə "səhəsre:ci:rṣa:" kə ba:ḍə ḍə:sərə  
upənja:sə

gəje:ndṛə ṭhā:kurə

ḍə ..... pḥa:ilsə

१

həmərə na:mə cḥi:.....a: ga:mə "gəṭḥə na:rike:lə"

euḱrə ḍjṇə ṁpḥisəsṇ ḍṣəṣə bəje: ra:ṭime: gḥurələḥuṇ ṭṇ ḍe:ra: pəḥuṇciṭe: be:ṭi: sva:gəṭə  
ke:ləkəḱ buyḥa: ge:lə je: ru:sələ əcḥiḱ puchəlia:i je: ki: bḥe:lə ṭṇ o: mo:nə pa:ṭələkə je: əḥḥuka:  
sine:ma: ḍe:kḥəba:kə pro:gra:mə cḥəla:iḱ həmərə e:ḥi jəva:bəpərə ki ḍe:ri: bḥəs ge:lə əcḥi a:  
ṭḥa:kələ cḥi:, o: so:pḥa:pərə muṇḥə gḥuma: kəs ba:isi ge:lə a: kəṭḥukə utṭəre: na:i ḍjəe:  
kənija:ṇke:ṇ kəḥəlījənḥi je: ka:lḥi sine:ma: cəla:i cələbə se: na:i ḥie:ṭa:i ka:rəṇə ८-११ bəla: eo:  
ṭṇ kḥəṭmə bḥəs ge:lə ḥie:ṭa:iḱ o: be:ṭi:sṇ puchḱ kəs o:ṭḥiije:sṇ cikəri kəs kəḥələnḥi je: əḥa:ṇ  
əḥḥuka: prəṁmisə ke:ne: rəḥia:iḱ ḥiṇ prəṁmisə ṭṇ ke:ne: rəḥia:i, ṭəkəra: pu:ra: ṭṇ kəra:ije:  
pəṭəṭṭə pḥe:rə mo:nə pəṭələ je: sərəka:rə na:iṭə eo: ḍe:kḥe:ba:kə ənuməṭṭi ṭḥiije:ṭərə səbḥəke:ṇ  
ḍe:ne: cḥa:i, se: a:i ka:lḥi ११ sṇ २ bəje:kə eo: se:ḥio: ḍe:kḥi səka:i cḥi:ḱ "bu:kə ma:i eo:"  
sa:iṭəpərə ṁṇəla:inə ṭikəṭə kəṭe:la:uṇ a: se: ḍe:kḥi be:ṭi:kə rusəbə kḥəṭmə bḥe:la:iḱ be:ṭa:,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
kənija:n a: ma:n t̪i:nu: go:t̪e: t̪a:ija:rə bʰəs̪ ja:i ge:la: a: sine:mo: je: pət̪i la:gələ se:fiə:  
sənəgərə sa:ləme: e:kke: d̪u: t̪a: t̪n ni:kə sine:ma: bəna:i cʰa:i bə:li:vudəme:|

d̪u: bəje: ra:t̪ime: sine:ma: d̪e:kʰi kəs̪ gʰuri rəfiələ cʰəla:u^n, rəst̪a:me: ga:t̪i:kə la:it̪ə e:kəta:  
bət̪əka: fiə:rd̪iⁿgəpərə pət̪əla:i, a: o:fiəne: bəfiut̪ə ra:sə fiə:rd̪iⁿgə əba:it̪ə ge:lə|

o:i fiə:rd̪iⁿgə səbʰəpərə ra:t̪jəkə məfiəla: mukʰjəm^n t̪ri:kə kəni: əgərə:jələ sənə  
əbʰəjəmud̪ra:bəla: pʰo:t̪o: cʰəla:i| o:na: t̪n be:t̪i:s^n be:ei: rəniⁿgə kəme:n̪tri: fiəməfi:n kəra:i  
cʰi:, rəst̪a:kə səbʰəta: ci:jəkə vist̪t̪ə vivərənə d̪a:it̪ə ga:t̪i: cələba:i cʰi:, kəkʰəno: ka:lə jəkʰənə  
d̪unu: fiə:t̪hə cʰo:t̪i kʰissa: a:gu: bət̪həba:i cʰia:i t̪n o: t̪o:kit̪ə: əcʰi a: sət̪əkəkə səbʰəta:  
ka:nu:nə, re:də-la:it̪ə, gri:nə la:it̪ə, je:bra: krə:siⁿgə, səbʰəta: o: bujʰəbəs̪ ləga:ie:| mud̪a: a:i  
fiə:rd̪iⁿgə səbʰəke:n fiəmə ənəth̪a: d̪e:lia:i i: so:cikəs̪ je:j^n kəfiəba:i t̪n unəte: suna: d̪e:t̪ə je: i:  
səbʰə fiəməra: bujʰəle: əcʰi| mud̪a: a:ibe:rə se: na:i bʰe:lə ei:sa: kʰo:li kəs̪ o: əcərəjəs^n  
fiəməra:s^n puchələkə-

“i: kəkərə pʰo:t̪o: cʰia:i d̪a:idi:?”

“i:fiə: na:i bujʰələ əcʰi, pʰələna: d̪i:d̪i: mukʰjəm^n t̪ri:kə pʰo:t̪o: cʰijənfi i:”|

“məri ge:ləkʰinfə ki: kəfiija:?”

kəni: ka:lə t̪n fiəməra: bujʰəba:me: na:i a:e:lə a: jəkʰənə a:jələ t̪n t̪əte:kə fiⁿsi: la:gələ je: ga:t̪i:  
cələ:na:i mukilə ma:n kənija:n a: be:t̪a:ke:n kəfiəl̪ijənfi je: i: kit̪a:bəme: pət̪h̪a:ie: je:  
muila:kə ba:d̪ə bət̪əka: pʰo:t̪o: a: mu:r̪t̪i bəna:i cʰa:i se: e:kəra: bʰe:la:i je: məri ge:li:fiə  
mukʰjəm^n t̪ri: a: sku:ləme: e:kko: d̪jənəkə cʰut̪ti: na:i bʰe:t̪ələ mud̪a: a:i ka:lfi t̪n jibit̪e:me:  
bət̪əka: pʰo:t̪o: a: mu:r̪t̪i səbʰə bənəs̪ la:gələ cʰa:i fiəməra: s^nge: səbʰə pe:t̪ə pəkət̪i kəs̪ fiⁿsəs̪  
ləgəla: be:t̪i: fiətp̪rəbʰə səbʰəke:n d̪e:kʰa:it̪ə rəfiələ t̪əkʰəne: fiəməra pʰo:nəkə gʰənt̪i: ba:jələ  
a: fiəmə je:bi:s^n pʰo:nə nika:lənəfiije: rəfi: t̪əkʰəne: o: fiəməra: d̪isə iea:ra: kəs̪ kəjə  
st̪i:jəriⁿgəpərə d̪ja:nəde:ba: ləs̪ kəfiələkə t̪n fiəmə ga:t̪i:ke:n sət̪əkəkə ka:t̪ə ləga: kəs̪ ga:t̪i:  
t̪h̪a: t̪h̪ə kəs̪ le:la:u^n|

“su:t̪ələ cʰəla:u^n ki:, ut̪h̪a: d̪e:la:u^n”- pʰo:nəme:s^n əba:jə bəfiəra:ie:|

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
“na:i, e:te: jaldj: ka:fi: su:ta:i chi:, ki ko: no: ja:ru:ri: ga:pa achi?”, du: ba:je: ra:ti kas  
a:phisa:ka: fi:ki:ma: bina: ka:je:ka: pho:na: kie: ka:ra:te, se: ja:ka:ra: i:sti:kt: ka:fi: chi: a:i: t:phi:na:  
pu:cha: ge:le: cha:le

“e:msa:ka: tra:ma: se:nta:ra: a:bi: sa:ka: chi:, a:u: tu: p:he:ra: a:ga: ga:pa: fi:ta:i”

de:ra: pa:fi:u:ci, ka:pa:ra: ba:da:li kas u:ba:ra:ke: ba:ba:ba: chi:, a:pa:na: ga:ti: la: ja:ba:ba: tu: pa:ri:ki:ga:  
b:he:ta:te a:ki na:i se: so:ci kas ge:ta:pa:ra: ut:ri kas ja:kha:ne: tra:ma: se:nta:ra:ka: bi:ta:ra: ja:i  
chi: tu: a:ba:ja: a:ba:ie:-

“sa:ra, e:ma:he:ra: chi: fi:ma” fi:ma:ra: i:spe:kt:ra: sa:fi:iba: ga:le:ke: fi:ta:he:sa: sa:ta:ne: fi:ma:ra:  
so:ra: ka:ra: chi: cha:ti

“a:fi:u: e:ta:i chi:, fi:ki:ma: ba:je:ne: cha:ti, te: fi:ma: a:ja:le chi:”

“fi:ma:re: du:re: ba:je:ne: cha:ti, a:ta:ika: kas de:le:ka: gu:da: sa:ba”

“ka:ta:sa, ko:na:?”

o: a:pa:na: ga:le:pa:ra:sa: fi:ta: fi:ta:ba:bi cha:ti tu: ga:le du: tu:ka:ti: du:nu: di:sa b:he:le de:ka:ti:te  
achi

fi:ma:ra: “fi:, fi:” ka:fi:la: ut:ta:ra o: de:ta:pa:ra: kas a:pa:na: fi:ta:he:sa: ga:le:ke: sa:ti la: chi: cha:ti

fi:ma: ka:fi: chi: e:ni:fi- “a:fi:na: ke:ne: ra:fi:, a:fi:ke: a:pa:na: ga:le de:ka: na:i pa:ti ra:fi:le achi  
te: a:fi:ke: pa:ta: na:i achi je: ....” cupa b:ha: ja: chi:

“ka:te: ka:le:sa: e:ta:sa: chi:?”

“e:ka: ga:ta:sa: chi: ja:kha:na: a:i:ji:, di: a:i:ji: sa:fi:iba: sa:ba: ka:ni: ka:le pa:fi:ne: e:la: ta:kha:na:sa:  
ka:ni: di:ja:na: de:le:ka:fi: i:fi: sa:ba: ki: ka:ra:ta:i, de:ka: na:i chi: bi:ta:”

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) e:kəʈa: də'ɔ̃ktərə fiunəka: bəʃa:ke:n ləs ja:i c'hənfi e:kəʈa: ko:t'həli:me: o:i ko:t'həli:kə ba:fiərə səb'hə fia:kimə jəma: c'həʈi, səb'hə gəmb'h:i:rə mudra: bəne:ne: c'həʈi lo:kələ t'hə:na: bəla: səb'hə se:fiə: a:bi ge:lə əchi t'hə:na: bəla: səb'hə səfiəti kəs fiəmərə: ləgə a:bi ge:lə

dəro:ga:ji: fiəmərə: əpənə mo:ba:ilə nika:li e:kəʈa: vi:di:ə: dɛ:k'həba:i c'həʈi

“dɛ:k'hə: a:i guŋda: səb'həke:n, fiəmərə:pərə pa:t'hərə p'hə:ki rəfiələ əchi”

fiəvələdɔ: rə səfi:ibə tipələk'hinfi je: o:i sa:rəke:n fiyu:rə je:lə pəʈ'a: dɛ:lək'hinə, səb'həta: gəje:ri:-cərəsi: səb'hə c'hə:il ko:no: dərə:-b'hərə na:i fiə:i c'hə:il fiyu:re: kəs mo:tərəsa:ikilə t'hə:ne:pərəs co:ra: le:ləkənfi, təkərə ək'həni d'həri pəʈe: na:i cələlə c'hə:il

fiəmə dəro:ga:ji:s puchəlijənfi- “əfi:ke:n ki: ləga:ie:, ki: i: lə'ɔ̃ e:ŋdə ɔ̃rdərəkə gəpə c'hə:i a:ki ɔ̃p'həsəkə ka:jəs e:kərə ko:no: səmbənd'hə c'hə:i”?

o: kəfi:i c'həʈi je: ma:mila:me: pe:n cə c'hə:il t'həki:ka:tə t'n jəbərədəstə d'həgəs fi:tə:il mudra: o: se:fiə: kəfi:i c'həʈi je: mo:tə:-mo:ti: i: “lə'ɔ̃ a: ɔ̃rdərə:”kə səməsja: c'hə:il mudra: dɛ:k'hə: t'həki:ka:təme: ki: nikəla:ie:...

i'nsəpe:ktərə səfi:ibəkə ga:lə si:bi dɛ:lə ge:lə c'hənfi insəpe:ktərə səfi:ibə fiəmərə: kəfi:i c'həʈi je: ga:lə t'n dɔ: təkəti: b'həs ge:lə c'hə:il se: fiunəka: buj'həle: na:i c'hələnfi, si:la:kə ba:də də'ɔ̃ktərə əe:na: dɛ:k'hə:ne: c'hələnfi se: dɛ:k'hə kəs pəʈa: cələlənfi

səb'hə fia:kimə əpənə:-əpənə: g'hərə dɔsə bidɔ: b'hə:la: sərəka:ri: ga:ti: i'nspe:ktərə səfi:ibə kəs ləs ge:lənfi a: fiəmə u:bərəke:n p'hə:nə ləge:la:u

....

əgila: dɔnə b'hə:re:-b'hə:rə ɔ̃p'hisə ge:la:u t'n ərdəli: iə:ra:me: kəfiələkə je: e:kəʈa: inəp'hə'ɔ̃rmərə a:jələ əchi fiəmə kəfiəli:i je: kəkəro:s b'hə:ntə kərə: dā:itja:i, e:tə:kə go:tə: ɔ̃p'hisəme: əchi t'n kəfiələkə je: kəfi:ie: je: əfi:n s b'hə:ntə kərətə, kəfi:ie: je: fiəmərə ila:ka:kə fia:kimə c'həʈi, ənəka:pərə o:kərə: b'həro:sə na:i c'hə:il

“fiəmərə ila:ka:kə c'h:i? kəʈukka: c'h:i? na:mo:-ga:mə bəʈa: dɛ:ləkə ki?”

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
 “na:mə t̪ na:i bəʈe:ləkə mud̪a: kəʃələkə je: ga:məkə na:mə kəʃi d̪ja:unhə ʃa:kiməkeːn,  
 əpəne: bəja: le:t̪a: ga:məkə na:mə je: kəʃələkə se: viciʈre:.... kiɖənə t̪ ... “gəʈə  
 na:rike:lə”!

२

kəe:kə d̪inə bi:t̪i ge:lə, de:t̪a:, de:t̪a:, de:t̪a:...

ba:ileːnsə ei:t̪ə, e:kse:lə pʰa:ilə, pʰe:kə əka:unt̪ə, pʰe:kə inəvo:isə..

pʰe:rə səbʰə pʰe:kə əka:unt̪ə le:lə e:kəʈa: kənəsə:liɖe:t̪e:d̪ə inəvo:isə..a: t̪əisˢ bənələ t̪ra:jələ  
 ba:ileːnsə... a: se: de:t̪a: ge:lə ca:rt̪ərd̪ə əka:unt̪e:nt̪ə ləgə a: t̪əkʰənə bənələ aɔ̌d̪iʈe:d̪ə  
 ba:ileːnsə ei:t̪ə.. pəkija: bəla:!

“e:t̪e:kə sa:məgri: əʃaːn ləgə əchi, əʃaːn ko:ˌno: pa:igʰe: lo:kə chi:, ka:rəŋə ko:ˌno: sˢgəʈʰənəkə  
 cȟo:t̪ə-chiːnə lo:kəkə ʃa:t̪əme: e:t̪e:kə de:t̪a: na:i e:t̪a:il gəʈə-na:rike:lə e:kəʈa: rəʃəsʃə cȟa:i a:  
 i: rəʃəsʃe: cȟia:i i: d̪unijaːn”!

“fiəməʃuːn chi: e:kəʈa: rəʃəsʃe: gəʈə-na:rike:ləkə kəɾjə fiəmə səbʰəʈa: gəpə kəʃiəbə, kicȟuo:  
 nukə:e:bə na:i əʃaːnsˢ, se: səməe: a:e:t̪ə e:kəbe:rə jəkʰəne: ʃuru: kəs d̪e:la:uˢ əʃaːn i: ka:jə,  
 t̪əkʰəne: fiəmə niecint̪ə bʰəs ge:la:uˢ fiəmərə: bujʰələ cȟələ je: ənəka: i: de:t̪a: d̪e:kʰe:ba:i t̪  
 o: bujʰəbo: kəɾəʈə a:ki na:i, a: jˢn bujʰi kəjə d̪e:ra: ba: bika: ja:jə a:ika ba:d̪ə fiəmərə: a:  
 əʃaːn kə bʰeːn̪ t̪ə na:i ʃiə:t̪ə, ko:ˌno: su:cəna:kə a:d̪a:nə-prəɖa:nə a:ika ba:d̪ə a:bə d̪a:rkə-  
 ve:bə t̪a: pərə ʃiə:t̪ə”!

a: o: cəli ge:lə

o:kəra: jiʈa:e:bə fiəmə

o: ji:t̪ə t̪ə ji:t̪əbə fiəmə

e:t̪e:kə su:cəna:, e:t̪e:kə d̪əri kʰəsi ge:lə lu:kəkə su:cəna:?

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
su:caṇa: a: de:ta: bāni ge:lā achi bāṛaka: kʰe:lāi sabbʰake:ṇ bu:ḡhālā cʰa:i sabbʰāṭa: gəpə a: sabbʰā gəbādḡ: ma:rāne: achi ba:isālā

qəṛā..

kijo: e:kəṛā ka:rəṇə ḡhər-dya:rə-pəriva:rāke:ṇ bəca:e:bə kəḡa:ie:, pʰa:imili: bəla: cʰi:, əpənə na:i ṭṇ pəriva:rəkə cintā: ṭṇ kəra:ie: pəṛəṭṭə, ṭṇ əpənā: le:lā na:i pəriva:rəkə le:lā de:ra:itṭə cʰi:... o:kəṛā: ki: cʰa:i, ne: a:ḡu: na:ṭṇə ne: pa:cʰu: pəḡāḡa:...

a: kijo:-kijo: ḡo:itṭə achi bəṭṭa:ḡā, ne: əpənə cintā: a: ne: pəriva:rəkə.. ba:ua:itṭə cʰa:i o:kəṛā pəriva:rə...

kijo: kəni: ka:ləme: ṭṇəmḡi ja:itṭə achi kijo: ko:ṇo: pa:igʰā ḡurgʰəṭṇa:kə ba:dḡ ṭṇəmḡa:itṭə achi a: kijo: ki:cʰuə bʰəs ja:u ṭṇəmḡiṭṭe: na:i achi... a: e:ḡāno: lo:kə sabbʰā achi jəkəṛā: sṇḡə ḡurgʰəṭṇa: ḡo:itṭe: na:i cʰa:i.. se: o: kie: ṭṇəmḡəṭṭə.. bu:ḡa:i cʰa:i je: o:kəṛā bəṛəkəṭṭi ḡo:itṭə cʰa:i əḡḡāla:ḡā ka:jə ke:ne:...,.

la:ḡi rəḡālā achi je: ko:ṇo: əḡḡa:rə ṭṇrəḡḡi me: uṭṇrəlā ja: rəḡālā cʰi:, si:ṭṇi: ni:ca:ṇ ḡḡsi ja:i cʰa:i, pəḡine: kəni:-māni: ijo:ṭṭə, pʰe:rə ḡḡləpʰālā, pʰe:rə ra:ṭṭi sənə əḡḡa:rə a: pʰe:rə əḡḡa:rə ḡuḡə-ḡuḡə, a:ḡipərəkə kʰa:pəṭikə əḡḡo:bʰa:ḡā...

ijo:ṭṭə ko:ṇo: a:sə na:i? a: ḡṇ a:bi ja:e:ṭṭə ijo:ṭṭə ṭṇ bʰəs na:i ja:i a:ḡḡārə...

ijo:ṭṭəṇ de:ra: rəḡālā lo:kə?

əḡḡa:re:me: la:ḡi rəḡālā cʰa:i mo:nə a:ki ləḡa: rəḡālā achi mo:nə...

a: je: achi bəṭṭa:ḡā?

əo:niṭəkə rəṇə ḡe:kʰa: pəṛi rəḡālā achi de:ṭa:me:, əo:niṭə-əo:niṭa:me:... mudḡa: əo:niṭəkə rəṇə se:ḡo: ka:ri:, əḡḡa:rə-ḡuḡḡā... əo:niṭə ṭṇ ḡo:itṭə achi la:lā ṭuḡā-ṭuḡā... mudḡa: a:i de:ṭa:ke:ṇ ḡəməṛā: ləḡə əba:itṭə-əba:itṭə ḡe:ri: bʰəs ḡe:la:i.. la:lə-rəṇə be:si: ḡa:ṭṇā bʰe:ne: ka:ri: bʰəs ja:i cʰa:i, a: ḡe:ri: bʰe:ne: se:ḡo:...

ḡe:ri: kie: bʰe:la:i? bəṭṭa:ḡā lo:kəkə kəmi: ṭṇ kəḡijo: na:i cʰəla:i a:i lo:kəme:... mudḡa: ləḡa:ie: je: a:bə bʰəs ḡe:lā cʰa:i, a: se: na:i rəḡiṭa:i ṭṇ e:ṭe:kə əo:niṭə jukṭə de:ṭa:, e:ṭe:kə ma:ṭṇa:me:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) ko:na: t̪əkija: ja:it̪a:ikə? a: ʒ̪ rəhəbo: kərit̪a:ikə t̪ t̪əkəra rəŋə la:lə rəhiṭa:ikə, gəramə rəhiṭa:ikə, ka:ri:-pəpəti: pəɾələ na:i rəhiṭa:ikə

si:t̪i: pəhu<sup>n</sup>ci ge:lə əchi t̪əɾəhiṭime:... t̪e:hiənə bla:ikə-hio:ləme: ʒəɾəs ʒa: kəs səbhə kichu gurut̪əva:kəɾəŋəkə əd̪hi:nə b̪əs ʒa:it̪ə əchi, ʒəkəra məd̪h̪ə viciṭṭə a:k̪iti əchi ʒənmə ləs le:ne:, d̪e:ra:ona a: d̪h̪əni ut̪pənnə kəra:it̪ə... ʒe:na: səmud̪rəme: ut̪h̪ələ əchi cəkrəva:t̪ə...

səbhə a:k̪iti g̪h̪e:rə la:it̪ə əchi hiəmərə:... pəhiṇe: hiəmərə gəpə sunu: t̪ pəhiṇe: hiəmərə... hiə<sup>o</sup>spi:t̪ələme: ʒe: hi:ləṭə hio:it̪ə ch̪a:i d̪ə<sup>o</sup>ikt̪ərekə, ro:gi: səbhə ʒək̪hənə g̪h̪e:rəne: rəhiṭa: ch̪a:i o:kəra:... o:t̪əs t̪ ro:gi:kə səŋə o:kəra pəriṭa:rəkə lo:kə se:hiə rəhiṭa: ch̪a:i, mud̪a: e:t̪əs t̪ ma:t̪ṛə ro:gi:ʒe: t̪a: ch̪a:i..

pəhilo p̪h̪a:ilə

“səbhə ma:na:ie: ʒe: e:kəṭa: d̪a:ivi:ʒə əəkt̪i hio:i ch̪a:i, səbhə t̪əɾəhi<sup>n</sup> ni:kə, səbhəs<sup>n</sup> be:ei: ʒa:nəka:rə a: səbhəs<sup>n</sup> be:ei: əəkt̪iə:li:, ʒəkəra:me: ko:na: əvəgəŋə nəhi əchi, ʒe: səbhə t̪h̪a:mə ənub̪həvə kəe:lə ʒa: səkəʒə a: ʒe: əchi səbhəṭa: ba:ust̪ukə ʒna:t̪a: əchi mud̪a: p̪h̪e:rə d̪uṣṭə əəkt̪ikə ko:nə t̪əɾəhi<sup>n</sup> vja:k̪h̪a: hiə:t̪ə? p̪h̪e:rə ko:na: hio:ie: d̪uṣṭə k̪iti, kie: hio:məe: d̪a:it̪ə əchi o: i: d̪uṣk̪iti?”

ənh̪a:rəs<sup>n</sup> nikəli rəhiṭə i: əba:ʒə, d̪əɾəənəkə e:kəṭa: səməsja:ke:<sup>n</sup> əna:it̪ə əchi na:mə ch̪iʒa:i go:pə kuma:rə

“səbhə hiəmərə: d̪o:k̪hi: ma:na:it̪ə əchi, mud̪a: d̪o:k̪hi: kəe:kə t̪əɾəhiəkə hio:it̪ə ch̪a:i, e:kəṭa: hio:i ch̪a:i ga:i<sup>n</sup>gəst̪ərə, e:kəṭa: nəksələ a: e:kəṭa: a:t̪kəva:d̪i: a: e:kəṭa: hiəmərə: səbhə sənə lo:kə”

“t̪i:nu:me: hiəmərə: le:k̪h̪e:<sup>n</sup> ko:na: ənt̪ərə na:i ch̪a:i, ʒe: ra:ʒəkə virud̪d̪h̪ə əəst̪ṛə ut̪h̪e:ləkə se: b̪h̪e:lə d̪o:k̪hi:, a: t̪əkəra: b̪h̪e:t̪əṭa:i səʒa:”

“mud̪a: ʒ̪ ga:i<sup>n</sup>gəst̪ərə kəhiə: ʒe: o: d̪e:əəb̪h̪əkt̪ə əchi a: əhi:<sup>n</sup>ke:<sup>n</sup> nəksələ a: ət̪kəva:d̪i:kə virud̪d̪h̪ə əpənə səhiʒo:gə d̪e:t̪ə, t̪ək̪hənə?”

“t̪ək̪hənə o:kəra səhiʒo:gə la:it̪ə ch̪i: hiəmə, mud̪a: o:is<sup>n</sup> o:kəra ke:ləhi: ma:p̪h̪ə na:i hio:i ch̪a:i hi<sup>n</sup>, o:kəra: pəəca:t̪a:pəkə e:kəṭa: əvəsərə b̪h̪e:t̪a:i ch̪a:i a: se: t̪ nəksəli: a: a:t̪kəva:d̪i:ke:<sup>n</sup> se:hiə b̪h̪e:t̪a:i ch̪a:i”

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलनः मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
 a: o: kəṭṭa: euru: kəra:itə əchi, sətjəkəṭṭa: ma:nəvakə səməstə prəkṭipərə vijəkə pəcca:ṭə, ma:nəvakə ma:nəvəs̃ s̃ṅḡərsəkə kəṭṭa: d̃ə:sərə məfia:b̃h̃a:rəṭəkə pra:rəmb̃h̃ə, va:ievikə kurukṣe:ṭṭəkə judḍḥəst̃h̃ələpərə d̃ə:k̃h̃a: ca:fi: kəṭe:kə niəmə t̃uṭa:itə əchi e:fi  
 məfia:b̃h̃a:rəṭəme:, kəṭe:kə nəvə niəmə bəna:itə əchi e:fi kri:ṭa:kə kə:kəṭa: a:ea:kə s̃ṅca:rə  
 fi:itə əchi a: kə:kəṭa: nira:ea:kə gəṭṭh̃ə na:rike:lə bəla: o: inph̃ə̃rmərə p̃h̃e:rəs̃̃ fiəmərə:  
 b̃h̃i:ṭərə k̃ṣṇəkə cəpələṭa: a:ni d̃ə:ne: əchi

“जे: əfia:ṅ kərəba:i sə:fiə səfi: fiə:ṭə a: jəkərə əfia:ṅ viro:ḍḥə kərəba:i se: gələṭə fiə:ṭə”  
 jə:fiə kəfiəne: rəfiə: gəṭṭh̃ə na:rike:ləkə bəsind̃a: a: jə:fiə kəfi rəfiələ əchi go:pə kuma:rə  
 fiəmərə bəṭa:i kəs kəjə ja:nə ləs ja:i jo:- fiəmə so:ca:itə chi:

“bəṭa:i na:i əchi i: d̃uṣṭə cəkṭikə ko:nə ṭərafi:ṅ vja:k̃h̃ja: fiə:ṭə? buḡhu: je: i: chi: pra:rəbḍḥə  
 je: əfia:ṅke:ṅ e:ṭpe: a:nələ ge:lə əchi sərvaḡna:ni:, sərvaēkṭima:nə a: səb̃h̃əṭṭa:mə upəst̃h̃itə  
 cəkṭikə c̃h̃a:itə d̃uṣṭə cəkṭikə vja:k̃h̃ja:kə ḍya:rə k̃h̃uṭə”

fiəmərə so:cəla:fi: gəpəkə utṭərə ḍəs rəfiələ əchi go:pə kuma:rə i: e:kəṭa: nəvə ənub̃h̃u:ṭi  
 əchi fiəmərə: le:lə a:is̃̃ pəfiṅe: fiəmərə so:cəla:fi: gəpəkə utṭərə svəpnəme: ko:ṅo: cəkṭi  
 ḍəs ḍəi c̃h̃ələ, ba: ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:me: ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:me: ma:ne: jək̃h̃ənə fiəmə  
 so:cəbə bəndə kəra:itə chi:, ṭ̃h̃a:ki ja:i chi: je: a:bə e:kərə utṭərə na:i b̃h̃e:ṭəṭə, ṭək̃h̃əne: kəie:kə  
 g̃h̃əṭa:kə ba:ḍə ko:ṅo: ṭra:ip̃h̃ikə ja:məme: ba: sine:ma: d̃ə:k̃h̃a:itə ka:lə ba: k̃h̃a:itə ka:lə,  
 kəie:kə be:rə sərələ səma:ḍḥa:nə b̃h̃e:ṭi ja:itə əchi svəpnəkə səma:ḍḥa:nəke:ṅ ṭ̃̃ fiəmə  
 ḍa:ivi:jə fiəstəkṣe:pə ma:na:itə c̃h̃ələfiuṅ mud̃a: ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:me: b̃h̃e:ṭələ sərələ  
 səma:ḍḥa:nəke:ṅ euruḥime: əpənə ṭa:kələ səma:ḍḥa:nə ma:na:itə c̃h̃ələuṅ a:rə ṭ̃̃ a:rə  
 ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:ke:ṅ ce:ṭṇa:vəst̃h̃e: ma:na:itə c̃h̃ələuṅ euruḥime: mud̃a: svəpnə  
 ka:ləkə bəṭṭa:itə sərələ səma:ḍḥa:nə ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:ke:ṅ pərib̃h̃a:ṣiṭə ke:ləkə a:  
 ərdḍḥə-ce:ṭṇa:vəst̃h̃a:me: b̃h̃e:ṭələ sərələ səma:ḍḥa:nəke:ṅ se:fi: ḍa:ivi:jə fiəstəkṣe:pə siḍḍḥə  
 ke:ləkə

a:i rəcəna:pərə əpənə m̃ṭṭəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pərə pəṭṭa:u


विदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



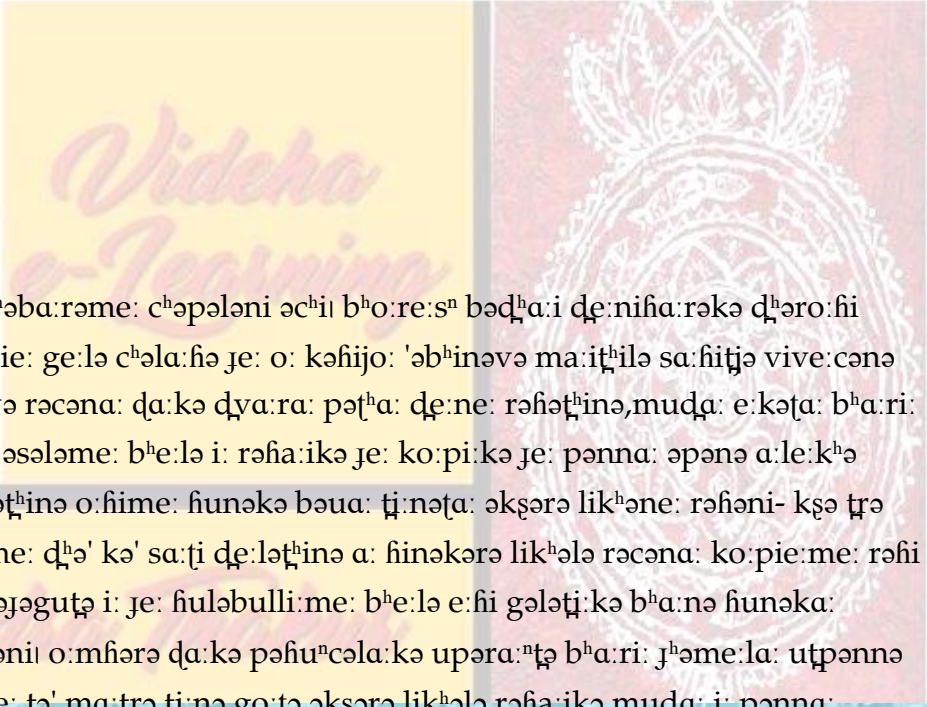
मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)



विदेह सम्मान  
विदेह सम्मान  
www.videha.co.in



Videha  
e-Learning

गुण:नवर्द्धन कृतं  
कषत्रं गुणं  
अ: उदयजि:क न:मः अकषा:रमे: चपलं अचि: ब:रे:सं बद्धा:ि द:निरा:रकः दुरो:हि  
ल:गलं चानि: ०: त्रं biserie: ge:lā chāla:fiā je: ०: कहिजो: 'अभिनव मा:िहिल सा:हित्जः vive:cānā  
s'st'a:nā'ke: ०: अपनं नव रचना: दा:कः द्या:रा: पत्हा: द:ने: रक्षि:न,मुद्रा: e:kāta: b'hā:ri:  
गलत: ब' ge:lā rāhāni: āsāme: b'e:lā i: rāhā:ikā je: ko:pi:kā je: panna: āpānā a:le:kā  
būhi ०: p'hā:dāne: rāhā:inā ०:fiime: hūnākā bāua: t:ī:nāta: ākṣarā lik'hāne: rāhāni- kṣā trā  
गुण i: ०:kāre: lip'hā:p'hāme: d'hā' kā' sa:ti d:elā:inā a: hūnākā lik'hāle rācānā: ko:pie:me: rāhi  
ge:lā rāhāni: tū:hu:me: āyagutā i: je: hūlābulli:me: b'e:lā e:fi gālā:ikā b'hā:nā hūnākā:  
a:īd'hāri b'e:le: nāhi rāhāni: ०:mhārā dā:kā pāhūcāla:kā upāra: ०: b'hā:ri: j'hāme:la: utpānnā  
b'hā' ge:lā:ikā panna:me: t' mā:trā t:ī:nā go:tā ākṣarā lik'hāle rāhā:ikā,mudā: i: panna:  
pāthā:olā kinākā: ge:lā āchī,se: būhābā mo:ekilā b'hā' ge:lā:ikā ātāto:gāya: lip'hā:p'hāpārākā  
pre:ṣit: - pre:ṣākākā nā:mā d:ē:khi p'ji:me: ānkitā kōjā ०:fi dā:kāke: ०: ādhājākṣā māho:dājākā

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) so:ʒha: upəstʰa:piṭṭa kə' dɛ:lə ge:ləni: o: o:kəra: sʰstʰa:nəkə vidvəṭṣəmitṭikə vica:ra:rʰə prəstʰuṭṭa kə' prəṭive:dəna prəstʰuṭṭa kərəba:kə le:lə nidɛ:ciṭṭa kə' dɛ:ləṭṭinə

səmitṭime: gəhənə səmi:kṣa: bʰe:la:ikəṭṭjəkṣə məhio:dəjə ʒəru:rə ko: no: va:iciṣṭjə dɛ:kʰəne: hie:ṭṭinə, ṭəkʰəne: e:hi viciṣṭə səmitṭike:ⁿ e:ṭəṭṭrʰə nidɛ:ciṭṭa ke:ləṭṭinə əchi: sa:ⁿgo:pa:ⁿgə vive:cənə-upəra:ⁿṭṭə prəṭive:dəna nimnə prəka:re:ⁿ əṇkiṭṭa kə' əḍḍjəkṣə məhio:dəjəkə səmākṣə prəstʰuṭṭa ka:ilə ge:la:ikə-

'i: a:le:kʰə viləkṣəṇə əchi: ma:ṭṭə ṭi:nə go:ṭə sʰjuktə vərṇə na:i ke:vələ e:kəra ei:rṣəkə ṭṭika:ikə,əpiṭṭu e:hi:me: e:kəra əsi:mə sʰbʰa:vəna:sʰ bʰərələ kəṭṭjə se:hio: səma:hiṭṭa cʰa:ikə je: e:hime: ʒəṭṭe:kə gəhi:ⁿrə utṭəṭṭa:hi se: o:ṭṭe:kə mu:lṭjəva:nə mo:ṭṭi: pəo:ṭṭa:hiəsəbʰə ḍjṇəsⁿ svərə vərṇə ə, a:, i ,i:,... sʰ euru:hiə kərəba:kə je: miṭṭə cʰələ ṭṭa:hike:rə ʒo:rəgərə kʰḍəna kə' əṇṭimə pəo:ḍa:nəpərə ṭṭa:ḍṭəṭṭ kṣə, ṭṭə, ʒṇə sʰ euru:hiə a: əṇṭə kərəba e:kəṭṭa: prəbələ a: nəvo:nme:ṣi: dɛ:gə kəhələ ʒa: səka:icʰə bʰinnə-bʰinnə i: ṭi:nu: vərṇəkə:ⁿ e:kəsⁿgə səṭṭa: kə' likʰəla:pərə e:kəṭṭa: sa:rʰəkə əḍḍə nirmiṭṭə hio:icʰə -kṣəṭṭṛəjṇə əṭṭa:ṭṭ kṣəṭṭṛəkə ʒṇa:ṭṭa: va: mərməjṇə e:ṭṭəjə 'kṣəṭṭṛə'sⁿ a:əjə cʰa:ikə- bələ,əəṭṭi va: səṭṭa:ṭṭəkə mərmə je: ʒa:ni ge:lə,se: əsələ ṭəṭṭə pa:bi ge:lə e:vⁿ prəka:re:ⁿ e:kə sⁿgə i: ṭi:nu: vərṇə e:kəṭṭa: bəḍəṭṭa: dṛəcənə ḍṭa:rəṇə kəjəne: əchi: i: sʰsa:rəkə əṭṭisu:kṣmə,kiṇṭṭu səbʰəkə sa:rə a:ṭṭməsa:ṭṭ kəjəne: bəḍəṭṭ mu:lṭjəva:nə viməreə ḍṭisə lə' ʒəjəba:me: səṭṭəmə a:le:kʰə əchi: e:hime: kəṭṭa:kə ki: kəhələ ʒa:ʒə,bəḍəṭṭa: upəṇja:səkə bi:ʒə-ṭəṭṭə səma:hiṭṭa cʰa:ikəje: je:hənə kṣəməṭṭa:va:nə,se: ṭṭe:hənə viṣṭa:rə pa:bi səka:itṭə əchi: i: ṭi:nu: vərṇə sʰjuktə vərṇə ṭṭikə je: iea:ra: kə' rəhələ əchi: e:kəṭṭa: a: e:kəṭṭa:kə əəṭṭikə məhəṭṭa: ḍṭisə e:hime: ka:umi: e:kəṭṭa: a: vievəbⁿḍṭuṭṭəkə a:hiva:nə səma:viṣṭə cʰa:ikə i: e:kəṭṭa: nəvi:nə sa:hiṭṭəkə ma:nəkə upəstʰa:piṭṭa kəra:icʰə a: pərⁿpəra:va:ḍi: ʒəḍəṭṭa: o: prəvṭṭipərə ʒo:rəgərə prəhira:rə kərəba:me: səṭṭəmə siḍḍṭə bʰə' rəhələ əchi:cu:ⁿki i: dɛ:vəna:gəri: lipikə ṭi:nə vərṇə ḍṭa:rəṇə kəjəne: əchi:, e:hi le:kʰəpərə sʰskṭṭə, hiṇḍi:,ma:iṭṭili: e:vəm əṇə o: səbʰə bʰa:ṣa:kə e:kə sⁿgə ḍṭa:bi: bəna:itṭə cʰa:ikə je: e:hi lipike:ⁿ əpəna:une: əchi: a:ḍṭəri e:hənə bəhiubʰa:ṣikə a:le:kʰə kəhiṭṭo: ke:o: likʰəne:hi: nəhi cʰələ i: vievə-ma:nəkəkə səmākṣə e:kəṭṭa: pa:igʰə dṛə:ḍəṭṭ pa:ḍəṭṭi rəhələ əchi: ṭṭe:ⁿ e:hi əḍḍṭuṭṭa rəcəna: a: rəcəna:ka:rəkə:ⁿ səmma:niṭṭə kərəba:kə sʰstṭuṭṭi prəḍa:nə kəjələ ʒa:icʰə'

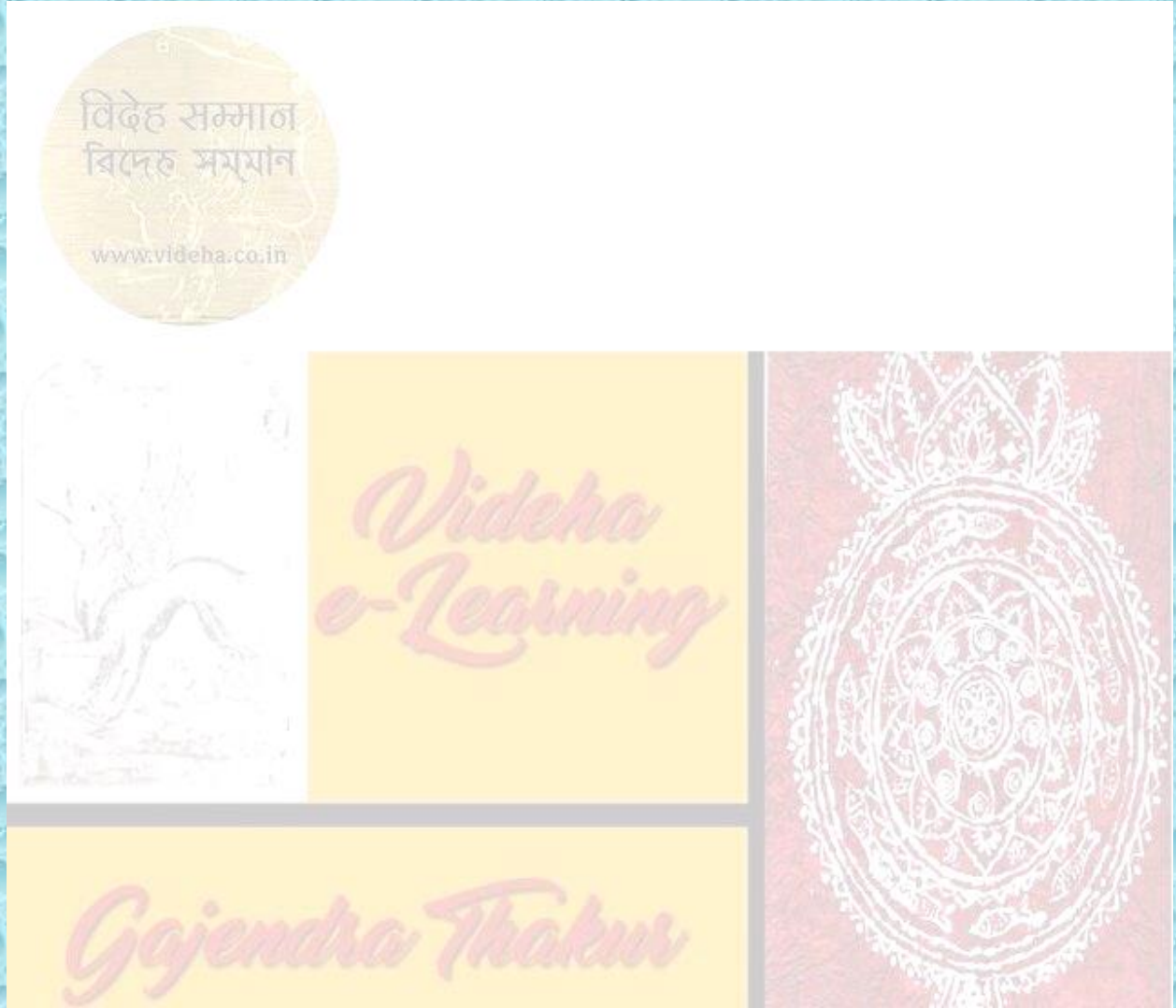
विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष ९३ मास ९१३ अंक ३४९)  
a.i ræcænə:pərə əpənə m<sup>u</sup>tʃvjə editorial.staff.videha@gmail.com pərə pətʰɑ:u



विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

विदेह सम्मान  
विदेह सम्मान  
www.videha.co.in

बि.हनि कतुआ-बदका: बहकत  
-बा.बा:दुकहना: बदका: बहकत बुहा:ie:।g<sup>hn</sup>to:-g<sup>hn</sup>ta: piparaka ga:chatarā barisi japa  
kara:it̪ rāfia:ie:।  
-fi<sup>n</sup> fia:u: pāfine: s<sup>n</sup>ta:nāle:lə b<sup>h</sup>agava:nə- b<sup>h</sup>agava:nə kara:i chālā,a:bə s<sup>n</sup>ta:nādua:re:  
b<sup>h</sup>agava:nə-b<sup>h</sup>agava:nə kara:ie:।  
a:i rācāna:pārə əpənə m<sup>n</sup>t̪əvjə editorial.staff.videha@gmail.com pārə pāt̪a:u:

Gajendra Thakur

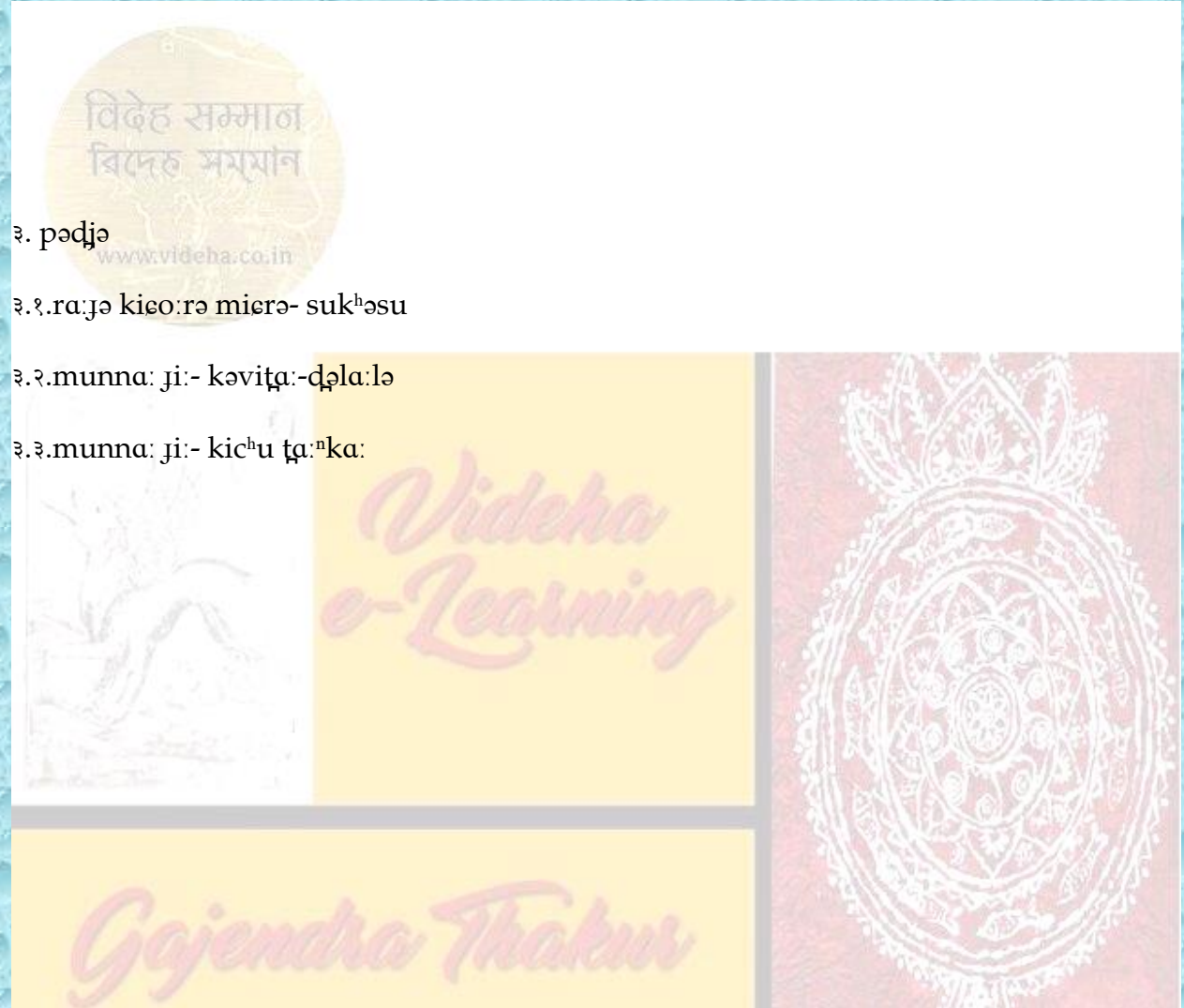
विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२१ (वर्ष ९३ मास ९१३ अंक ३४९)




विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory




मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement




वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष ९३ मास ९१३ अंक ३४९)



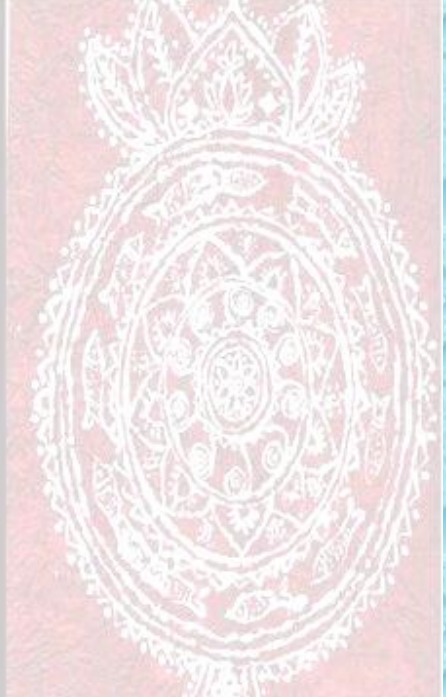
विदेह सम्मान  
बिदेह सम्मान  
www.videha.co.in



राज कियो:रा मिएरा  
सुकहासु



Videha  
e-Learning



गणेश ठाकुर

हामे त्ता:कि रक्षेले चि: पेट्ता: सुकहाके'


बहे:तते त्ता' सभा:द पत्ता:ए:बे,

द्विगद्विग: पि:ता के' सबहा के',

जा:जा: के' सभा:द सुना:ए:बे

अपना: त्ता:रक्षे: त्ता:कि रक्षेले चेत्ति ,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
səbʰə kio: sukʰə sʰsa:rə me:.

əpənə-əpənə cʰənfi ba:tə səbəfiəkə,

la:ga:infi je: ni:kə, vica:rə me:।

sukʰə pa:ba:i cʰəʈʰi kio: gi:tə ga:bi ,

dəe: upəra:ge:, kio: pa:o:lə sukʰə,

sundərə-sundərə, sa:u'dərjə prəsə:dʰənə

sʰ kio: səjəba:itə, cʰəʈʰi nijə mukʰə।

gʰo:də-ā-fia:ʈʰi: sa:ji kəe:,

ho:itə əchi kinəko:, sətka:rə,

kio:, pa:bi ke:vələ pʰu:lə-pa:nə,

kə' dā:i cʰəʈʰi jəjə jəjəka:rə।

kinəko: tʰə' dəe: rəfiələ əchi sukʰə,

səmpəʈʰi ke: bʰnda:rə,

α:, kinəko: ləe: dʰənə-sʰgrəfiə,

pu:ra: pu:ri:, be:ka:rə।

a:upəca:rikəʈʰa: niba:fiəbə,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
kinəko: le:lə sərvo:ccə,

ji:vənə biṭṭa: la:itṭ cʰəṭṭi ,

rəkʰa:itṭ o:kəre: ro:cə

guma:nə po:səjə me: kinəko:,

rəfi:itṭ cʰənfi bəḍə bʰa:ri: fiula:sə,

nijə əhʱka:rə kə' tʰuṣṭi me:,

cʰəṭṭi pəba:itṭ sukʰə o:, bəfiuṭṭ rə:sə

kinəko: vidʱu kə' ca:nəni nifi:ri,

fi:ri ne: cʰənfi, sukʰə səməṭələ,

ma:ṛləkə' kʰrimə ijo:ṭṭ də:kʰəe:,

kio:, o:kəre: le:lə rəkəṭələ

vjo:mə me: pəsəralə, tʰa:ra: mʱdələ,

o: dʰeja, kinəko: cʰu: ja:itṭ əchi,

o:fi: ke:, kio: dʰe:kʰə-dʰe:kʰə kə'

jo:rə-jo:rə, o:ṅʰa:itṭ əchi

bʰa:uṭṭikə sukʰə-sa:dʱənə, kinəko:,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
ho:it̪ə cʰa:inhə prɑ:nə-səma:nə,

sʰsa:rə-viʃəjə sʰ ba:ira:gi:,

cʰo:ɖəba:it̪ə rəha:it̪ə cʰəɖhi ja:nə

bʰo:ka:ri pa:ri kəna:it̪ə cʰəɖhi kio:,

cʰo:ɖəba:it̪ə ka:lə nijə ga:mə,

kinəko: əbʰila:ʃa: rəha:it̪ə cʰənhi ,

ja:i d̪u:rə, ko: no: t̪ʰa:mə

əɖʰo:ŋərə ku:t̪i niba:ha:it̪ə cʰəɖhi,

bia:ɦəkə' səbʰə ri:t̪i-re:ba:ɟə,

ɑ:', sukhə d̪a:it̪ə cʰənhi kinəko: ,

pərəmpərə: t̪o:ɖə' ke: ka:ɟə

mud̪it̪ə ho:it̪ə cʰəɖhi pa:bi kə'

əpənɑ:pənə-ənubʰd̪ʰə,

kinəko: ni:kə ləga:it̪ə cʰənhi,

ra:kʰəbə ba:n̪t̪ərə sʰbʰd̪ʰə

vjək̪t̪i-vjək̪t̪i pərə pəriɓʰa:ʃa:,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
bəd̪əla:it̪ə rəɦa:it̪ə əçhi sukʰəkə',

kinəkə: le:lə ki: sukʰə? nirbʰərə əçhi

əbʰila:ʂa: o:ɦii mənuksʰəkə'।

ma:nə, prət̪istʰa: pa:bi jəgəɽ me:,

jəjəjəkə:rə kərə:bi:,

kʰa:ʱɦisə jinəkərə, ki:r̪t̪i me:

ɽri:lə:kəkə sukʰə ɦimə pa:bi: ।

kərt̪t̪əvjə-pa:lənə me: jinəkə: ,

sʰsa:rəkə, səbʰə sukʰə bʰe:ɽlə,

sukʰə pəo:ləɽhi, upəkə:rə, t̪ja:gə me:,

ənəkərə ɽm̪:kʰə je: me:ɽlə।

kinəko: mo:nə me:, sukʰə o: ɽm̪:kʰə,

ɽɦɦu:kə mo:lə, səməɽu:lə əçhi,

ɦier̪ə-viʂa:ɽəkə i: səməɽu:

va:ira:g̪ə-bʰa:və ke: mu:lə əçhi ।

mud̪a:, uɽʰa:it̪ə əçhi prəənə a:bə,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
va:stəvə me:, sukʰə kəkəra: kəhi:?

viʃəjə əchi gu:ɖʱə, kəʈʰinə əchi uttəra,

ki: cʰa:i gələtʃi: ki: səhi:?

fi:ɪcʰə sa:pe:kʃikə, sukʰə kə' ru:pə,  
fiərə vjəkʃikə əpənə cʰənfi pəribʰa:ʃa:,  
muɖa:, prətʃe:kə sukʰə əvəjə buɣʰəjə,  
ma:nəvəʃa: a: ka:nu:nəkə bʰa:ʃa: ।

ʃʱ mo:nə kʰueə, ʈə' bərəsa:itʃ cʰa:i,  
səbʰə sukʰə ke: puʃpə, əʱgəna: me:,  
e:fi pʰu:ləkə' gəməkə, gəməka:itʃ cʰa:i,  
ɖifiə-ɖa:bərə, fiənnə:-fiənnə: me:।

kəʈʰəməpi ʃəru:ri: əchi ne: i:,

səmpəttʃe: sʱ nikəla:itʃ əchi sukʰə,

a:o:rə, əkiʱcənə ke: ɖə:a:ri,

ɖe:ra: ɖe:ne: ba:isələ əchi ɖu:kʰə

fiərəʃə-viʃa:ɖə, səməɖuljə bu:ɣʰi,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
cəla:it̪ cʰəɽ̪i je: kəɽ̪əvjə kə' bə:ɽ̪ə,

sukʰə o:ɽ̪əhi bʰe:ɽ̪əɽ̪əhi, je: cəla:bəɽ̪i ,

gɽ̪iəst̪i: kiⁿva: ra:ɽ̪əpə:ɽ̪ə

gəla:-gəla: kə' sukʰə o: d̪u:kʰə

mila:o:lə ja:e: səməɽ̪uljə,

so:cə bənəɽ̪ə e:hi mieraŋə sⁿ,

fiə:e:ɽ̪ə i: so:cə, əmu:ljə

əpənə mⁿɽ̪əvjə editorial.staff.videha@gmail.com pərə pəɽ̪ə:u



विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)



munna: ji:

kəviṭṭa:-d̪əla:lə

ɟʱ ra:kʰəbə ɦəmə bənɦəki:, əɦa:n mo:lə be:cə d̪e:bə

gʰəra:d̪ə̃̃kə kəɾəbə ba:t̪ə , sa:uⁿse: t̪o:lə be:cə d̪e:bə

rəɦu: ɟə' səd̪ikʰənə bənnə ke:ne: muⁿɦə ɦəmə əpənə

ra:kʰi ɦa:t̪əɦiⁿ pʰuṭəbə̃̃lə əɦa:n go:lə be:cə d̪e:bə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
baca: ke: ra:k'u: ko:na: apəna dɛ:həkə tʰɔtʰəri:

əɦa:n tʰ uʈa:ri ca:məkə kʰo:lə be:ci dɛ:bə

ɦəmə kəɦija: s^n tʰa:ki: əsəra: ijo:tʰəkə

əɦa:n tʰ gəɖə: tʰe: səbə tʰa: pɔ:lə be:cə dɛ:bə

j^n tʰəkʰəno: mo:nə na:i bʰəɾələ e:tʰəbe: s^n əɦa:nkə

ləga: ke: mukʰəɖə: ɦəmərə dɛbələ ro:lə be:cə dɛ:bə

a:i rəcəna:pərə əpənə m^n tʰəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pərə pəʈʰa:u



munna: ɦi:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
kic<sup>h</sup>u t̪aː<sup>n</sup>kaː (TANKA)

1-ga:mə pura:nə

t̪aːkuː nəvə t̪ʰeːkaːnə

b<sup>h</sup>eːlaːu<sup>n</sup> jəvaːnə

ənɦərijaː fi<sup>n</sup>t̪ələ

purnimaː keːrə caːnə

2-lələkaː paːgə

r<sup>n</sup>gə p<sup>h</sup>iːkaː pəɖələ

koːnaː ug<sup>h</sup>ət̪ə

ch<sup>o</sup>ːɖələ s<sup>n</sup>skaːrə

nivəɦət̪aː fiːet̪ə

3-b<sup>h</sup>aːʒaː bæcaːuː

ɦəst̪aːnt̪ərit̪ə kəruː

əgilaː piːɖ<sup>h</sup>iː

mi<sup>h</sup>ilaː fiːrəeːlə

koːnaː bæcaː pəeːbə

4-d̪ulaːrə kəruː

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
ma:ṭṭṭə pəɾə cəḍʰa:u

be:ṭa: ga:urəvə

ləṭṭja: bʰəga:o:ṭə

be:ṭi:je: dḍə:ṭə ka:ṭə

5-pa:ga dḍə:pəṭa:

vidja:pəṭṭikə na:mə

ma:la: pəḥiru:

na:mə be:ci kəma:u

nijəbʰa:ṣa: gəma:u

6-ja:urə jəḍə:le

purəkʰa: bələ pəɾə

a:iṇʰənə a:icʰə

ba:ṭə nəvə bəna:u

ḥə:ṭə dʰəro:ḥə

a:i rəcəna:pəɾə əpənə mʰṭəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pəɾə pəṭʰa:u

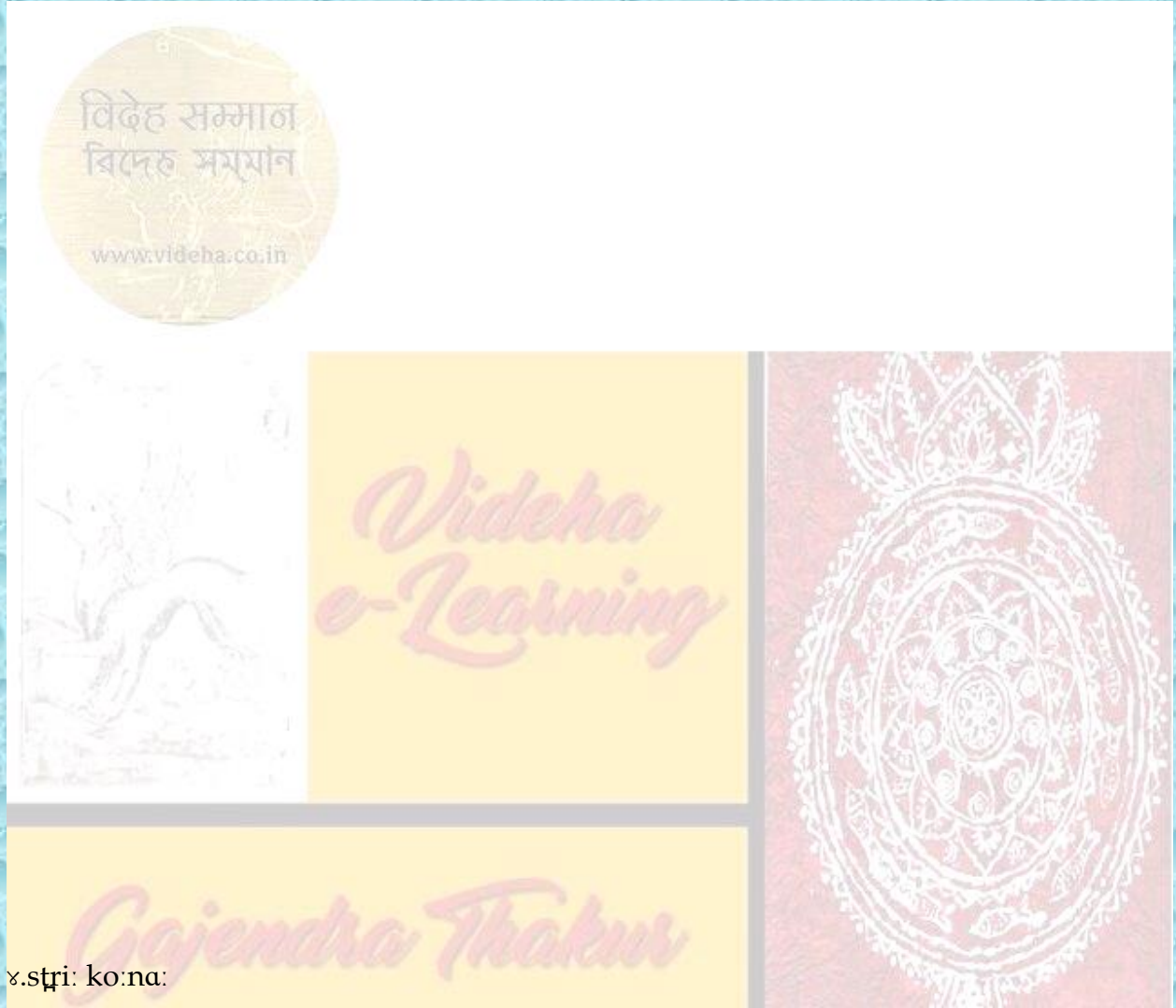
विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष ९३ मास ९१३ अंक ३४९)



४.stri: ko:na:

४.१.kəlpəna: jʰa:- pa:nə

४.२.subʰəɖɽa: miera bʰa:vja:- २ t̪a: bi:ʃəni kəʈʰa:

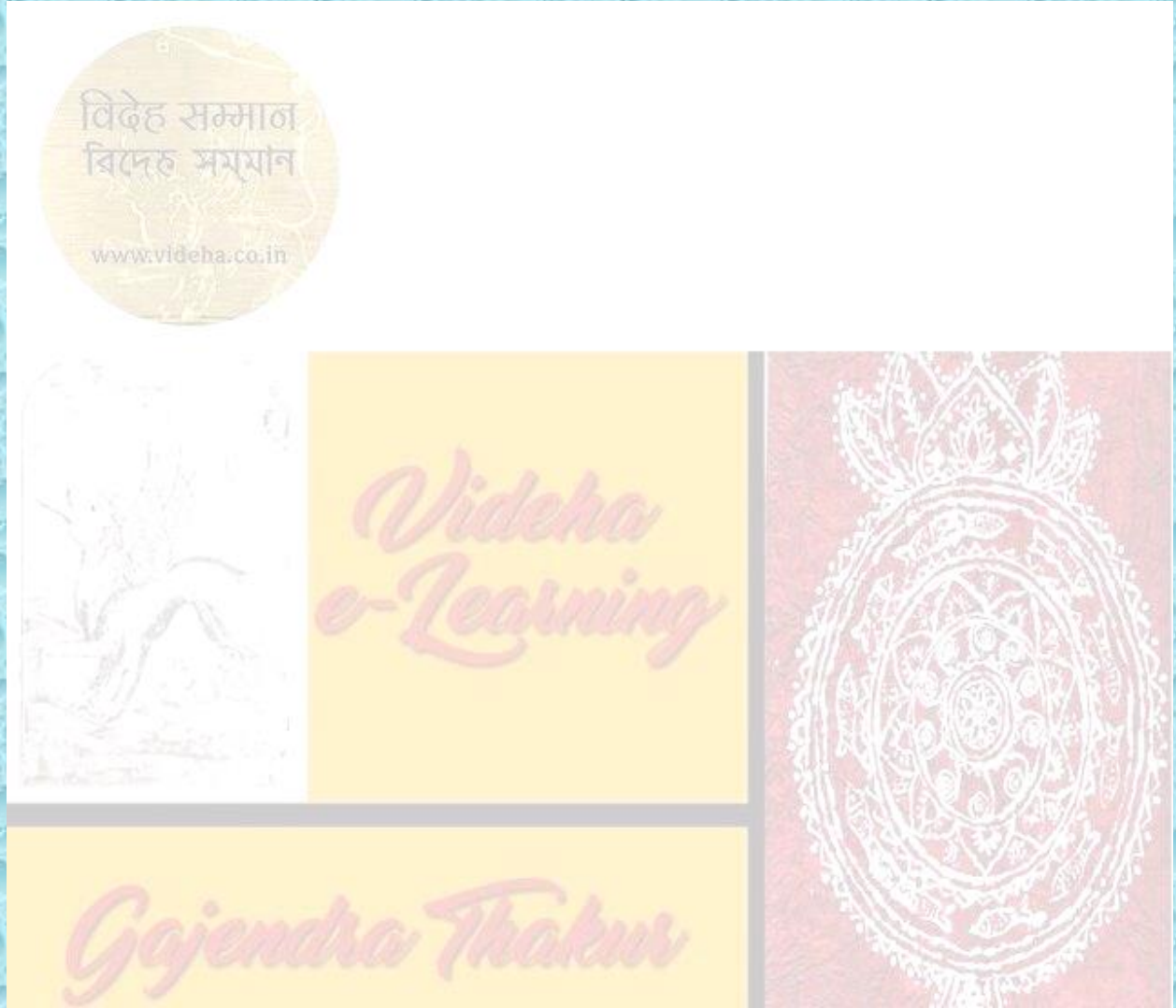
विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष ९३ मास ९१३ अंक ३४९)



विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

kəlpəna: ʃʰa:

pa:nə विदेह सम्मान

pʰəŋkərə kəru ne: ko: no: ba: t̪ə ke:

sva: d̪ə me: ʱə ət̪i: və,

a: nə mu: ʱə ki sunəbə

sva: d̪ə me: ʱə i "supərəspe: ʃəli: t̪ə",

pa:nə kə ʱəmə ki kəru bə kʰa: nə,

ke: ʱənə sunəri ʱəri: jərə ʱəri: jərə

ka: rəgərə sənə pa: t̪ə ət̪i,

cu: nə kəst̪ə a: d̪ə: i supa: ri:,

sa: uʱpʰə kə s̪gə pa:nə bə ʱa: rə ət̪i,

jərd̪a: , t̪uləsi: a: nirməli: t̪əkərə

o: ʱi pərə t̪a: lə ət̪i,

d̪ə d̪a: kə mu: ʱə rəmə nəgərə la: gə: i

kʰilli: d̪ə: ne: pa:nə ət̪i,

o: ʃʰa: kə mu: ʱə so: ʱə nəgərə la: gəjə

bʰə rə ʱə lə gunəgə: nə ət̪i,

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
ba:ṭṭa o:ṭṭhara:jaḷa kṣaṇa me:n so:ṭṭhara:jaḷa,

ḍa:iṭṭa kḥilli: mu:nḥa ḍaḇa:ja,

sarəpəṭa ḍima:ga ḍa:udə:ṭi la:gaṇa

a:nḥaro: ke: rəṣṭa: ḍija:i ḍe:kḥa:ja,

ma:chə kḥa:u: ja: me:va: misəri:,

jjo:n nəṇa pa:nə mu:nḥa ḍaḇo:la:u:n,

səḇa ṭa: buṭḥu vjəṭṭhə gəve:lu

ḥa:ṭṭhə jo:ḍə:ṭi niḥo:ra: kərəṇa ch'i:,

ḥəmərə la:ṇəkə ra:kḥu ma:nə,

chəppənə bḥo:ga səṇaḷa əṭṭi ṭəjo:

pərəṭərə nəḥi kərəṇa pa:nə kə a:nə

-kəlpəna: ṭḥa:, bo:ka:ro:, ṭḥa:rəkḥḍə

əpənə mṇṭəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pərə pəṭḥa:u

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

subhādṛa: miera bha:vja:

२ ta: bi:ḥani kaṭṭa:

१

ḥaka:rə

[www.videha.co.in](http://www.videha.co.in)

bəḥina dā:i: je: bəḥina dā:i: kə'tə cha:itṭə....ḥaka:rə pura:ie: ləe: nəḥi je:tṭi:ḥə...

bəḥina dā:i: - dḥu:rə bho:rə səṅ ḥaka:rə pura:itṭə pura:itṭə ta:ṅgə tətā: rəḥələ əḥilbəri to:lə  
e:kke: səṅgə: upənəjənə mu:ḍəṇə ṭṭa:ni la:itṭə cha:ikə

cho:təki:- cəḷṭṭu ne:.....la:lə ma:ija: bəḍḍə kḥe:kḥənija:ṅ kəra:itṭə rəḥa:itṭə.....

kəḥa:itṭə chəli:ḥə kijo: nəḥi əba:itṭə əḥi ḥəmərə: aṅgəṇə mərəba: pərə gi:tṭə gəba:ikə  
le:lə....dḥu:nu: sa:usə pu:ṭṭə:ḥuṅ nəḥi rəḥəṭṭi: tṭə bəri  
to:ləkə lo:kə rəḥəṭṭi:ni....kəḥələke: je:

bəḥina dā:i: - a:iṅ dḥu: ṭu:kə supa:ḍəṇi pərə dḥu:nu: sa:usə pu:ṭṭə:ḥuṅ nəḥi rəḥəṭṭi: tṭə bəri  
to:ləkə lo:kə rəḥəṭṭi:ni....kəḥələke: je:

cəlu pḥu:ləkə əṅgəṇa: cəla:itṭə ch:i: ḥəmərə pḥu:lə səbhə ḍina rəṅgə virəṅgəkə bigəji:  
pərəsa:itṭə chəṭṭi səṅgə gi:tṭə gəba:itṭə-gəba:itṭə kəṅṭṭə sukḥa:e:tṭə tṭə ṭṭḥa: se:ḥo: pie:tṭi:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'बिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)

२

prəp<sup>n</sup>cə

viva:həkə bi:sə bərək<sup>h</sup>ə ba:də pu:ʈə:fiu.....ma: ̃<sup>n</sup> dɛ:k<sup>h</sup>əʈ<sup>h</sup>unə ne: əhi be:rə na:ifərə ge:lə  
rəhi ʈə: ma: ̃<sup>n</sup> pa:jələ a: ka:nə məhəkə dɛ:ləkə

sa:su- be:səlb<sup>h</sup>o:gə fuja:l

kic<sup>h</sup>u d̪inəkə pəca:ʈə piʈija: sa:su- fie: je: kənija: kəni fəməro: dɛ:k<sup>h</sup>əʈə d̪ə ma:jəkə dɛ:lə  
gəhəna:.....

kənija:- dɛ:k<sup>h</sup>əʈ<sup>h</sup>unə ka:ki:l

ka:ki:- bəddə d̪i:pə..... əpəne: kinəne: fia:ibə p<sup>h</sup>u: ̃<sup>n</sup>sijo: ̃<sup>n</sup> ke: na:ifərəkə pəʈk<sup>h</sup>ə:  
p<sup>h</sup>əfərəba:iʈə c<sup>h</sup>i:l

kənija:- fiinəkə: je: so:cəva:kə c<sup>h</sup>a:infə so:ca:uʈ<sup>h</sup>ə

kic<sup>h</sup>u d̪inəkə pəca:ʈə- je: kənija: o:hi d̪inə je: gəhəna: dɛ:k<sup>h</sup>i fəmə na:ifərəkə pəʈk<sup>h</sup>ə:  
bəla: gəppə kəhəne: rəhi.....əhi<sup>n</sup>kə sa:usə fəməra: əfia: ̃<sup>n</sup>sə kəha:ikə le:lə kəhəne: rəha:iʈ<sup>h</sup>ə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
apənə mʰtəvjə editorial.staff.videha@gmail.com pəɾə pətʰa:u



stʰa:ji: stəmbʰə je:na: miṭʰila:-rətnə, miṭʰila:kə kʰo:ʃə, vidɐ:fiə pe:tə:rə a: su:cəna:-sʰpərkə-  
ənvə:ʃəṇə səbʰə ənkəme: səma:nə əcʰi, tʰa:hi he:tʰu i: səbʰə stəmbʰə səbʰə ənkəme: nai dɐ:lə  
ja:itʰə əcʰi, i: səbʰə stəmbʰə dɐ:kʰəba: le:lə klikə kəru: ni:ca:n dɐ:lə vidɐ:fiəkə 346mā a: 347  
mā ənkə, a:i dʰunu: ənkəme: səmmilitʰə ru:pe:n i: səbʰə stəmbʰə dɐ:lə ge:lə əcʰi

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
“vide:fiə” i:-pəṭrika:: dɛ:vəna:gəri: vərsənə “vide:fiə” i:-pəṭrika:: miṭhila:kṣərə  
vərsənə “vide:fiə” i:-pəṭrika:: ma:it̪hili:-IPA vərsənə “vide:fiə” i:-pəṭrika::  
ma:it̪hili:-bre:lə vərsənə

VIDEHA\_346

VIDEHA\_346\_Tirhuta

VIDEHA\_346\_IPA

VIDEHA\_346\_Braille

VIDEHA\_347

VIDEHA\_347\_Tirhuta

VIDEHA\_347\_IPA

VIDEHA\_347\_Braille

s̪ŋhə lo:kə se:va: a:jo:gə/ bifi:rə lo:kə se:va: a:jo:gəkə pəri:kṣa: le:lə ma:it̪hili: (əni:və:rjə  
a: a:ic̪hikə) a: a:nə a:ic̪hikə viṣəjə a: sa:ma:njə j̪na:nə (əŋgre:ji: ma:d̪jəmə) fie:t̪u sa:migri:

[STUDY MATERIALS FOR UPSC (UNION PUBLIC SERVICE COMMISSION) & BPSC  
(BIHAR PUBLIC SERVICE COMMISSION) EXAMS- MAITHILI (COMPULSORY &  
OPTIONAL) AND OTHER OPTIONALS AND GENERAL STUDIES (ENGLISH  
MEDIUM)]

Videha e-Learning

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
pe:ʈa:rə (riso:rsə se:nʈərə)

æbdə-vja:kəreŋə-it̪ɦa:sə

MAITHILI IDIOMS & PHRASES ma:it̪ɦili: mufɦa:vəra: e:vəm lo:ko:kt̪ prəka:ə-  
rəma:na:ʈə miera mifira (kʰa:nʈi: prəva:ɦəjukt̪ ma:it̪ɦili: likʰəba:me: səɦa:jəkə)

दोँ. ləliʈa: ʃʰa:- ma:it̪ɦili:kə bʰo:ʃənə səmbənd̪ɦi: æbdə:vəli: (kʰa:nʈi: prəva:ɦəjukt̪  
ma:it̪ɦili: likʰəba:me: səɦa:jəkə)

ma:it̪ɦili: æbdə sʰcəjə MAITHILI DICTIONARY- RAMDEO JHA (kʰa:nʈi: prəva:ɦəjukt̪  
ma:it̪ɦili: likʰəba:me: səɦa:jəkə)

ENGLISH MAITHILI COMPUTER DICTIONARY

MAITHILI ENGLISH DICTIONARY

əŋɦma: siʰɦə -Shishu\_Geet\_Khel\_Anima\_Singh

दोँ. rəməŋə ʃʰa:

ma:it̪ɦili: ka:vjəme: ələŋka:rə ələŋka:rə-bʰa:skərə

a:nəndə miera (sa:uənə əri: rəma:nəndə ʃʰa: "rəməŋə")- miʈɦila: bʰa:ʃa:kə subo:d̪ɦə  
vja:kəreŋə

BHOLALAL DAS ma:it̪ɦili: subo:d̪ɦə vja:kəreŋə- bʰo:la: la:lə d̪a:sə

ra:d̪ɦa:k̪ʃŋə ca:ud̪ɦəri:- A Survey of Maithili Literature

mu:ləpa:ʈə

ʈirəɦuʈa: lipikə ud̪ɦəvə o: vika:sə (ju:pi:e:sə.si: sile:bəsə)

ra:je:evərə ʃʰa:- miʈɦila:k̪ʃərəkə ud̪ɦəvə o: vika:sə (ma:it̪ɦili: sa:ɦit̪ɦə sʰst̪ɦa:nə a:rka:ivə)

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) Surendra Jha Suman दत्त-वत्ति: (mu:lə)- eri: sure:ndrə jʰa: sumənə (ju:.pi:.e:sə.si:. sile:bəsə)

prəbəndʱə sʱgrəfiə- rəma:na:tʰə jʰa: (bi:.pi:.e:sə.si:. sile:bəsə) CIIL SITE

səmi:kʂa:

subʰa:ʂə cəndrə ja:dəvə-ra:jəkəmələ ca:udʱəri: mo: no: gra:pʰə

əivə kuma:rə jʰa: "tillu:" ənəu-səma:lo:cəna:

दत्त-वत्ति: bəce:evərə jʰa:- B\_JHA\_Nibhand\_Nikunj.pdf

दत्त-वत्ति: dē:vəʱkərə nəvi:nə- Adhunik\_Sahityak\_Paridrishya

दत्त-वत्ति: rəməŋə jʰa:- bʰinnə-əbʰinnə

pre:məʱkərə siʱfiə- ma:iʱili: bʰa:ʂa: sa:fiʱtjə:bi:səmə ətʰa:bdʱi: (a:lo:cəna:)

दत्त-वत्ति: rəma:nəndə jʰa: 'rəməŋə'

fiia:olə

əkhija:sələ CIIL SITE

durgə:nəndə mənʱələ-cəkʂu

RAMDEO JHA दत्त-वत्ति:kə vəstʰu ka:uələ- दत्त-वत्ति: eri.ra:məde:vəjʰa:

SHAIENDRA MOHAN JHA pəricəjə nicəjə- दत्त-वत्ति: əa:ile:ndrə mo:fiənə jʰa:

əʱriktə pa:tʰə

pəfiine: miʱila: ma:iʱili:kə sa:ma:njə ja:nəka:ri: le:lə e:fi po:tʰi: ke:n pəʱu:-

ra:dʱa:kʂŋə ca:udʱəri:- miʱila:kə iʱfiia:sə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) p<sup>h</sup>e:rə e:hi mənələggū: p<sup>h</sup>a:ilə səb<sup>h</sup>ake:<sup>n</sup> se:fo: pət<sup>h</sup>u:-

ke:da:rəna:t<sup>h</sup>ə ca:ud<sup>h</sup>əri:

cəme:li:ra:ni:

ma:fiurə

kəra:rə

kuma:rə pəvənə

pəit<sup>h</sup>ə (ma:i<sup>h</sup>ili:kə sərvaere:st<sup>h</sup>ə kə<sup>h</sup>a:) (sa:b<sup>h</sup>a:rə ə<sup>n</sup>ṭika:)      da:jəri:kə k<sup>h</sup>a:li: pənnə:  
(sa:b<sup>h</sup>a:rə ə<sup>n</sup>ṭika:)

ja:ēge:ndrə pa:t<sup>h</sup>əkə vija:ēgi:- vijna:nəkə bəṭkəhi:

ra:məlo:cənə t<sup>h</sup>a:kurə- ma:i<sup>h</sup>ili: lo:kəkə<sup>h</sup>a:

kic<sup>h</sup>u ma:i<sup>h</sup>ili: po:t<sup>h</sup>i: da:unəlo:də sa:itə (o:pənə so:rsə)

SAHITYA AKADEMI

<http://sahitya-akademi.gov.in/publications/e-books.jsp>

<http://sahitya-akademi.gov.in/general/Digitalbooks.jsp>

CIIL

<http://corpora.ciil.org/maisam.htm>

ək<sup>h</sup>ija:sələ (rəma:nəndə j<sup>h</sup>a: rəmənə)

<http://corpora.ciil.org/pdf/maidhilipdf/MAI1.pdf>

jua:jələ kənəkəni:- məfiē:ndrə

<http://corpora.ciil.org/pdf/maidhilipdf/MAI2.pdf>

prəbənd<sup>h</sup>ə s<sup>n</sup>grəfiə- rəma:na:t<sup>h</sup>ə j<sup>h</sup>a: (bi:pi:e:sə:si: sile:bəsə)

<http://corpora.ciil.org/pdf/maidhilipdf/MAI3.pdf>

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
s̪ɔ̃nə ke:rə d̪i:pə pərvə- s̪ ke:ɖa:rə ka:nənə a: əɾəvɪndə t̪ʰa:kurə

<http://corpora.ciil.org/pdf/maidhilipdf/MAI4.pdf>

ma:it̪ʰili: gəɖjə s̪grəɦə- s̪ ea:ile:ndrə mo:ɦənə j̪ʰa:

<http://corpora.ciil.org/pdf/maidhilipdf/MAI5.pdf>

ARCHIVE.ORG (vijəɖe:və j̪ʰa:)

[https://archive.org/details/%40vijay\\_deo\\_jha?&sort=-publicdate&page=2](https://archive.org/details/%40vijay_deo_jha?&sort=-publicdate&page=2)

VIDEHA MAITHILI BOOKS/ PICTURE-AUDIO-VIDEO ARCHIVE

[http://videha.co.in/new\\_page\\_15.htm](http://videha.co.in/new_page_15.htm)

IGNCA

<http://ignca.nic.in/coilnet/mithila.htm>

<http://ignca.nic.in/coilnet/kalyani.htm> (MAITHILI ENGLISH DICTIONARY)

MITHILA DARSHAN

<https://mithiladarshan.com/> (online pdf of Maithili journal)

OLE NEPAL's E-PUSTAKALAYA (<https://pustakalaya.org/en/>)

po:t̪ʰi:kə liṅkə

ma:it̪ʰili: sa:ɦit̪jə s̪st̪ʰa:nə

<https://www.maithilisahityasansthan.org/resources> (online pdf of Research Papers/ books)

əripənə p̪ʰa:unɖe:ənə (<http://www.aripanafoundation.org/>)

PRATHAM BOOKS MAITHILI STORYWEAVER

<https://storyweaver.org.in/stories/?language=Maithili&query=&sort=Ratings>

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) [https://www.youtube.com/playlist?list=PLAT74nNc2fmYaW29mRVAIgzRq63\\_9zWbI](https://www.youtube.com/playlist?list=PLAT74nNc2fmYaW29mRVAIgzRq63_9zWbI) (ma:it̪hili: aṇḍijo: buksə)

po:ṭhi: dāṇṭə kəṇṇə

<https://store.pothi.com/browse/free-ebooks/?language=Maithili>

I LOVE MITHILA

<https://www.ilovemithila.com/maithili-books-pdf-free-download/> (po:ṭhi: dā:unəlo:də liṇkə)

<https://www.ilovemithila.com/> (online maithili journal)

<https://maithili.com.np/> (owner I Love Mithila)

pja:re: ma:it̪hilo

<https://www.youtube.com/channel/UCq30Llck2tNw8BI4t8jjzQg> (pja:re: ma:it̪hilo ca:inələ- kirəṇə ca:ud̪həri: a: s̪ṅgi:ṭa: a:nəndə- ma:it̪hili:kə səb̪əs̪ lo:kəprija ju: t̪ju:bə ca:inələ)

ja:nəki: e:p̪hə.e:mə səma:ca:rə

<https://www.youtube.com/user/Janakifm/videos> (ja:nəki: e:p̪hə.e:mə səma:ca:rə)

a:ka:əva:ṇi: d̪rəb̪h̪ga: ju: t̪ju:bə ca:inələ

<https://www.youtube.com/channel/UCGdNveEFmv4pPolWiTEMxVA>

JNU

<http://sanskrit.jnu.ac.in/maithili/index.jsp>

[http://sanskrit.jnu.ac.in/student\\_projects/lexicon.jsp?lexicon=maithili](http://sanskrit.jnu.ac.in/student_projects/lexicon.jsp?lexicon=maithili)

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०११ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) VIDEHA e-LEARNING YOUTUBE CHANNEL

<https://www.youtube.com/channel/UC4abVKqMj2pDWIAkXiOHp7A>

-gəjə:ndrə tʰa:kurə

vide:fəkə kicʰu vice:ʃa:nkə:-

१) fia:iku: vice:ʃa:nkə १२ म० अ०, १५ जुन २००८

Videha\_15\_06\_2008 Videha\_15\_06\_2008\_Tirhuta 12

२) gəjələ vice:ʃa:nkə २१ म० अ०, १ नवंबर २००८

Videha\_01\_11\_2008 Videha\_01\_11\_2008\_Tirhuta 21

३) vifəni kəʃa: vice:ʃa:nkə ६७ म० अ०, १ अक्टूबर २०१०

videha\_01\_10\_2010 videha\_01\_10\_2010\_tirhuta 67

४) ba:lə sa:fiɽjə vice:ʃa:nkə ७० म० अ०, १५ नवंबर २०१०

videha\_15\_11\_2010 videha\_15\_11\_2010\_tirhuta 70

५) na:təkə vice:ʃa:nkə ७२ म० अ०, १५ दिसंबर २०१०

videha\_15\_12\_2010 videha\_15\_12\_2010\_tirhuta 72

६) na:ri: vice:ʃa:nkə ७३ म० अ०, ०१ मार्च २०११

videha\_01\_03\_2011 videha\_01\_03\_2011\_tirhuta 77

७) ənuva:də vice:ʃa:nkə (gədjə-pədjə bʰa:rəɽi:) ९७ म० अ०

videha\_01\_01\_2012 videha\_01\_01\_2012\_tirhuta 97

८) ba:lə gəjələ vice:ʃa:nkə vide:fəkə a:nkə १११ म० अ०, १ अगस्त २०१२

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका **Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०११ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) videha\_01\_08\_2012 videha\_01\_08\_2012\_tirhuta 111

९) b<sup>h</sup>akti gajalā vice:ṣa:<sup>n</sup>kā १२६ मा अंक, १५ मार्च २०१३

videha\_15\_03\_2013 videha\_15\_03\_2013\_tirhuta 126

१०) gajalā a:lo:cāna:-sāma:lo:cāna:-sāmi:kṣa: vice:ṣa:<sup>n</sup>kā १४२ मा, अंक १५ नवंबर २०१३

videha\_15\_11\_2013 videha\_15\_11\_2013\_tirhuta 142

११) ka:ei:ka:<sup>n</sup>tā miera mādhupā vice:ṣa:<sup>n</sup>kā १६९ मा अंक १ जनवरी: २०१५

Videha\_01\_01\_2015

१२) aravindā t<sup>h</sup>a:kurā vice:ṣa:<sup>n</sup>kā १८९ मा अंक १ नवंबर २०१५

Videha\_01\_11\_2015

१३) jagadji:ca candra t<sup>h</sup>a:kurā ānilā vice:ṣa:<sup>n</sup>kā १९९ मा अंक १ दिसंबर २०१५

Videha\_01\_12\_2015

१४) vidē:fiā sāmma:nā vice:ṣa:<sup>n</sup>kā

vidē:fiā sāmma:nā: sāmma:nā-su:ci: (sāma:na:ntarā sa:fiṭjā āka:ḍe:mi: puraska:rā sōfiṭjā)

sa:kṣa:tka:rā/ sāma:ro:fiā

sa:kṣa:tka:rā

videha\_15\_12\_2011

videha\_15\_01\_2012

videha\_01\_02\_2012

videha\_01\_03\_2012

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०१२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
videha\_01\_09\_2012

videha\_15\_01\_2013

videha\_01\_03\_2013

Videha\_15\_04\_2016

Videha\_01\_07\_2016

१५) ma:it̪hili: si:.d̪i:./ əlbəmə gi:t̪ə s̪ʰgi:t̪ə vice:ʂa:n̪kə- २१७ mə ən̪kə ०१ jənəvəri: २०१७  
www.videha.co.in

Videha\_01\_01\_2017

१६) ma:it̪hili: ve:bə pətr̪əka:ri:t̪ə: vice:ʂa:n̪kə

VIDEHA 313

१७) ma:it̪hili: bi:həni kəʈ̪h̪a: vice:ʂa:n̪kə-२

VIDEHA 317

१८) ra:məlo:cənə ʈ̪h̪a:kurə vice:ʂa:n̪kə

VIDEHA 319

१९) ra:məlo:cənə ʈ̪h̪a:kurə ɛrəɖɖ̪h̪a:n̪jəli vice:ʂa:n̪kə

VIDEHA 320

२०) ra:jənənd̪ənə la:lə d̪a:sə vice:ʂa:n̪kə

VIDEHA 333

२१) rəvi:nd̪rə na:ʈ̪ə ʈ̪h̪a:kurə vice:ʂa:n̪kə

VIDEHA\_348

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory

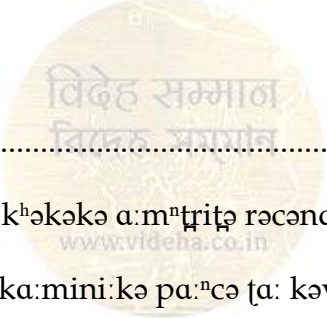


मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह बिदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal बिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका बिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'बिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूनाज २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
VIDEHA\_348\_Tirhuta

VIDEHA\_348\_IPA

VIDEHA\_348\_Braille




विदेह सम्मान  
बिदेह सम्मान

le:kʰəkəkə a:mʰritʰ rəcəna: a: o:ipərə a:mʰritʰ səmi:kʰəkəkə səmi:kʰa: si:ri:ʃə  
१. ka:mini:kə pa:ʰcə ʈa: kəviʈa: a: o:ipərə mədʰuka:nʈə ʃʰa:kə ʈippəŋi:  
viḍe:fiəkə d̪u: səe: na:umə əʱkə Videha\_01\_09\_2016

"pa:ʈʰəkə fiəmərə po:ʈhi: kie: pəḍʰəʈhi"- le:kʰəkə d̪ya:ra: əppənə po:ʈhi: / rəcəna:kə  
səmi:kʰa: si:ri:ʃə  
१. a:ei:ʃə ənəcinfiarə 'viḍe:fiə' kə ३२७ mə əʱkə ०१ əgəstə २०२१

e:ḍiʈərsə co:isə si:ri:ʃə  
e:ḍiʈərsə co:isə si:ri:ʃə-१

viḍe:fiəkə १२३ mə (०१ pʰərəbəri: २०१३) əʱkəme: bəla:ʈka:rəpərə ma:iʈʰili:me: pəfilə kəviʈa:  
prəka:eiʈə bʰe:lə cʰələ i: d̪isəmbərə २०१२ kə d̪illi:kə nirbʰəja: bəla:ʈka:rə ka:ŋḍəkə ba:d̪əkə  
səməja cʰələ o:na: i: ənu:d̪iʈə rəcəna: cʰələ, ʈe:lugume: pəsupule:ʈi: gi:ʈa:kə e:fi kəviʈa:kə  
fiind̪i: ənuva:d̪ə ke:ne: cʰəli:fiə a:rə. ea:nʈa: sundəri: a: fiind̪i:sʰ ma:iʈʰili: ənuva:d̪ə ke:ne:  
cʰələ:fiə vini:ʈə utpələ fiəmərə ja:nəka:ri:me: e:fi:sʰ be:ei: siʰərə:ba:ibəla: kəviʈa: ko:no:  
bʰa:ʃa:me: nəfi rəcələ ge:lə əchi: sa:ʈə sa:ləkə ba:d̪ə i: səməja: o:fiəne: əchi: i: kəviʈa:  
səbʰəke:n pəʈʰəba:kə ca:fi:, kʰa:sə kəs səbʰə be:ʈi:kə ba:pəke:n, səbʰə bəfi:nəkə bʰa:e:ke:n a:  
विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेहः प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलनः मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
səbʰə pət̪ni:kə pət̪kɛːᵐ aː vɪcə:rəbəkə cəːfiː jɛː fiəmə səbʰə əpənəː bəccəː səbʰə leːlə  
keːfiənə səmɑːjə bəneːneː cʰiːl

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-१ (d̪aːunəloːd̪ə liːkə)

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-२

videːfiəkə ५०-१०० mə əˈkəkə biːcə breːstə kaːisərəkə səməsjəːpərə videːfiə meː miːnaː jʰaː  
keːrə eːkət̪aː ləɡʰu kət̪ʰaː prəkəːeɪt̪ə bʰeːlə iː maːiːt̪hiliːkə pəfiːlə kət̪ʰaː cʰələ jɛː breːstə  
kaːisərə pərə likʰələ geːlə hiːnd̪iːmeː seːfiːoː t̪aːd̪ʰəri eːfiː viʃəjəpərə kət̪ʰaː nəfiː likʰələ geːlə  
cʰələ, kaːrəŋə eːfiː kət̪ʰaːkə iː-prəkəːeɪt̪ə bʰeːləːkə १-२ saːləkə baːd̪ə hiːnd̪iːmeː d̪uː goːt̪eːmeː  
ɡʰoːŋɡʰaːuːjə bʰəs rəfiːlə cʰələ ki pəfiːlə fiəmə aːki fiəmə, mud̪aː d̪unuːkə t̪iːt̪i maːiːt̪hiliːkə  
kət̪ʰaːkə pərəvərt̪iː cʰələ baːd̪əmeː iː videːfiə ləɡʰu kət̪ʰaːmeː seːfiːoː s̪ˈkəliːt̪ə bʰeːlə

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-२ (d̪aːunəloːd̪ə liːkə)

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-३

videːfiəkə ५०-१०० mə əˈkəkə biːcə jəɡəɖiːə cənd̪rə t̪ʰaːkurə əniləkə kicʰu baːlə kəviːt̪aː  
prəkəːeɪt̪ə bʰeːlə baːd̪əmeː funəkərə ३ t̪aː baːlə kəviːt̪aː videːfiə eieʊ ut̪səvəmeː s̪ˈkəliːt̪ə  
bʰeːlə jaːfiːmeː २ t̪aː kəviːt̪aː beːbiː cəːildəpərə cʰələ pət̪ʰuː iː t̪iːnuː kəviːt̪aː, baːd̪əkə d̪unuː  
beːbiː cəːildəpərə likʰələ kəviːt̪aː pət̪ʰəbeː t̪aː kəruː seː aːɡrəfiːə

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-३ (d̪aːunəloːd̪ə liːkə)

eːd̪iːtərsə coːisə siːriːjə-४

videːfiəkə ५०-१०० mə əˈkəkə biːcə jəɡəɖaːnənd̪ə jʰaː mənuːkə eːkət̪aː d̪iːrgʰə baːlə kət̪ʰaː kəfi  
liə baː upən̪jaːsə prəkəːeɪt̪ə bʰeːlə, naːmə cʰələ coːnəfiːaː baːd̪əmeː iː rəcənəː videːfiə eieʊ  
ut̪səvəmeː s̪ˈkəliːt̪ə bʰeːlə, iː rəcənəː baːlə mənoːviɲaːnəpərə aːd̪ʰaːrit̪ə maːiːt̪hiliːkə pəfiːlə  
rəcənəː cʰiː, maːiːt̪hiliː baːlə saːfiːt̪jə koːnaː likʰiː t̪əkərə treːniːɡə koːrsəmeː eːfiː upən̪jaːsəkeːn̪  
raːkʰələ jɛːbaːkə cəːfiː koːnaː məːd̪ərnə upən̪jaːsə aːɡaːn̪ bət̪ʰaːi cʰaːi, st̪eːpə baːi st̪eːpə aː  
seːfiːoː baːlə upən̪jaːsə pət̪ʰəbeː t̪aː kəruː seː aːɡrəfiːə

विदेहः मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) e:diṭərsə co:isə si:ri:jə-४ (dɑ:unəlo:də liṁkə)

e:diṭərsə co:isə si:ri:jə-५

e:diṭərsə co:isə ५ me: ma:itḥili:kə "usəne: kəfiɑ: tḥɑ:" ma:ne: kuma:rə pəvənəkə d̪i:rgḥəkəṭḥɑ: "pəitḥə" (sɑ:bḥɑ:rə əṇṭika:) । fiind̪i:kə pɑ:tḥəkə, je: "usəne: kəfiɑ: tḥɑ:" pəṭḥəne: fiə:tḥɑ:, ke:ṇ buɣḥələ cḥənfi je: ko:nɑ: əfi kəṭḥɑ:ke:ṇ rəci cənd̪rəḍḥərə əərma: 'gule:ri:' əmərə bḥəs ge:lɑ:fiə fiəmə cərcɑ: kəs rəfiələ cḥi:, kuma:rə pəvənəkə "pəitḥə" d̪i:rgḥəkəṭḥɑ:kə e:kəra: pəṭḥələ:kə bɑ:d̪ə əfiɑ:ṇke:ṇ e:kəṭɑ: viciṭṭrə, sukḥəḍḍɑ: a: mo:nə fiɑ:ulə kərə:ibələ: ənubḥəvə bḥe:təṭṭə, je: se:ksəpi:riənə tre:je:d̪i: sṇ miliṭo: lɑ:gəṭə a: pḥəra:ko: mudɑ: e:fi rəcənɑ:ke:ṇ pəṭḥələ:kə bɑ:d̪ə tḥɑ:məsə, gḥiṇɑ: səbḥəpərə niɣṇṭṭəṇke:ṇ a: sɑ:mɑ:ɣikə/ pɑ:rivɑ:rikə d̪ɑ:jitvəke:ṇ se:fiə: əfiɑ:ṇ a:rə gṇbḥi:rəṭɑ:sṇ le:bɑ:i, se: dḥəri pəkka: əcḥi mudɑ: e:kəra e:kəṭɑ: əəṭṭə əcḥi je: e:kəra: səmə:i nika:li kəs e:kke: ukḥəṭɑ:fiɑ:me: pəṭḥi jɑ:i

e:diṭərsə co:isə si:ri:jə-५ (dɑ:unəlo:də liṁkə)

e:diṭərsə co:isə si:ri:jə-६

jəgəḍḍi:ə prəsɑ:d̪ə məṇḍələkə ləgḥukəṭḥɑ: "bisa:ṇṭḥə": १९४२-४३ kə əkɑ:ləme: bṇgɑ:ləme: १५ lɑ:kḥə lo:kə muilɑ:, mudɑ: əmərṭjə se:nə likḥɑ:itṭə cḥəṭḥi je: fiunəkəra ko:nə: sərə-səmbənd̪i: e:fi əkɑ:ləme: nəfi mərələnfii miṭḥilo:me: əkɑ:lə a:e:lə १९६७ i: me: a: ind̪jra: gɑ:ṇḍḥi: jəkḥənə e:fi kṣe:ṭṭə əe:li: tṇ fiunəka: d̪e:kḥɑ:o:lə ge:lə je: ko:nɑ: musəfiərə jɑ:t̪ikə lo:kə bisa:ṇṭḥə kḥɑ: kəs e:fi əkɑ:ləke:ṇ ji:t̪i le:lənfii ma:itḥili:me: le:kḥənəkə e:kəbḥəgɑ:fiə stḥit̪i vid̪e:fiəkə a:gəməṇəsṇ pəfiine: cḥələ ma:itḥili:kə le:kḥəkə lo:kəni se:fiə: əmərṭjə se:nə je:kɑ:ṇ o:fi məfiɑ:vibḥi:ʃika:sṇ prəbḥɑ:viṭṭə nəfi cḥələ: a: tṭe:ṇ bisa:ṇṭḥəpərə kəṭḥɑ: nəfi likḥi səkələ: jəgəḍḍi:ə prəsɑ:d̪ə məṇḍələ e:fiipərə kəṭḥɑ: likḥələnfi je: prəka:əitṭə bḥe:lə ce:ṭṭnɑ: səmit̪ikə pəṭṭika:me:, mudɑ: kɑ:rjəka:ri: səmpɑ:d̪əkə d̪vɑ:rɑ: vərṭṭni: pərivərṭṭənəkə kɑ:rəṇə o: ma:itḥili:me: nəfi vərəṇ əvəfiəṭḥəme: likḥələ buɣḥɑ: pəṭələ, a: o:tṭe:kə prəbḥɑ:vi: nəfi bḥəs səkələ kɑ:rəṇə viʃəjə rəfiɑ:i kḥɑ:ṇṭi: a: vərṭṭni: k̪iṭṭrimə se: e:kəra punh i:-prəka:əənə əpənə əsəli: ru:pəme: bḥe:lə vid̪e:fiəme: a: i: sṇkəliṭṭə bḥe:lə "gɑ:məkə jinəgi:" ləgḥukəṭḥɑ: sṇgrəfiəme: e:fi po:t̪i:pərə jəgəḍḍi:ə prəsɑ:d̪ə məṇḍələke:ṇ t̪ɑ:igo:rə liṭəre:cərə əvɑ:rdə

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) bʰe:ʈələnɪ jəgəɖɪ:ə prəsə:ɖə məŋdələkə le:kʰəni: ma:itʰili: kəʈʰa:ɖʰa:ra:ke:ⁿ e:kəbʰəga:fiə fi:ba:sⁿ bəca: le:ləkə, a: ma:itʰili:kə səma:na:ntərə itʰi:sa:səme: ma:itʰili: sa:hiʈjəke:ⁿ dʱu: ka:ləkʰəŋdəme: ba:ⁿʈi kəs pəʈʰəe: ja:e: la:gələ- jəgəɖɪ:ə prəsə:ɖə məŋdələsⁿ pu:rvə a: jəgəɖɪ:ə prəsə:ɖə məŋdələ a:gəmənakə ba:ɖə ʈⁿ prəstʰuʈə əʈʰi ləgʰukəʈʰa: bisə:ⁿʈʰə- əpənə succa: svəru:pəme:|

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-६ (ɖa:unəlo:ɖə liⁿkə)

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-७

ma:itʰili:kə pəhilə a: e:kəma:ʈrə ɖəliʈə a:ʈməkəʈʰa: sənɖi:pə kuma:rə sa:pʰi:| sənɖi:pə kuma:rə sa:pʰi:kə ɖəliʈə a:ʈməkəʈʰa: je: əfi:ⁿke:ⁿ əpənə ləgʰu a:ka:ra:kə əʈʰa:itʰə fi:lo:ʈi ɖe:ʈə a: əfi:ⁿkə i: stʰiʈi kəs ɖe:ʈə je: səma:na:ntərə ma:itʰili: sa:hiʈjə kəʈəbo: pəʈʰu: əfi:ⁿke:ⁿ əʈʰa:uⁿ nəfi fi:ʈəʈə i: a:ʈməkəʈʰa: viɖe:fiəme: i:-prəka:eiʈə bʰe:la:kə ba:ɖə le:kʰəkəkə po:ʈʰi: "ba:iea:kʰəme: ɖəla:nəpərə"me: sⁿkəliʈə bʰe:lə a: i: ma:itʰili:kə əkʰənə ɖʰərikə e:kəma:ʈrə ɖəliʈə a:ʈməkəʈʰa: ʈʰikə ʈⁿ prəstʰuʈə əʈʰi ma:itʰili:kə pəhilə ɖəliʈə a:ʈməkəʈʰa: sənɖi:pə kuma:rə sa:pʰi:kə kələməsⁿ|

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-७ (ɖa:unəlo:ɖə liⁿkə)

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-८

ne:na: bʰuʈəka:ke:ⁿ ra:ʈime: sune:ba: le:lə kiçʰu lo:kəkəʈʰa: (viɖe:fiə pe:ʈa:rəsⁿ)|

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-८ (ɖa:unəlo:ɖə liⁿkə)

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-९

ma:itʰili: gəjələpərə pəricərca: (viɖe:fiə pe:ʈa:rəsⁿ)|

e:ɖiʈərsə co:isə si:ri:ʈə-९ (ɖa:unəlo:ɖə liⁿkə)

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
**Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
jəgədj:ə prəsə:ɖə məndələ ji:kə ६५ tɑ: pɔ:tʃi:kə nəvə sʰskərəŋə vid̪e:fiəkə २३३  
(Videha\_01\_09\_2017) sʰ २५० (Videha\_15\_05\_2018 ) d̪h̪ərikə əʱkəme: d̪h̪a:ra:va:fiikə  
prəka:ɐənə ni:ca:ʱkə liŋkəpərə pəʃʱu:-

VIDEHA\_233

VIDEHA\_234

VIDEHA\_235 सम्मान

VIDEHA\_236 विदेह सम्मान

VIDEHA\_237 videha.co.in

VIDEHA\_238

VIDEHA\_239

VIDEHA\_240

VIDEHA\_241

VIDEHA\_242

VIDEHA\_243

VIDEHA\_244

VIDEHA\_245

VIDEHA\_246

VIDEHA\_247

VIDEHA\_248

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha:  
Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य  
आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०११ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
VIDEHA\_249

VIDEHA\_250

vide:ha i:-pəṭrika:kə bi:cʰələ rəcəna:kə sʰgə- ma:iṭhili:kə sərvaere:ʃṭʰə rəcəna:kə e:kəṭa:  
səma:na:ntərə sʰkələnə:

vide:ha: səḍe:ha: १ (२००८-०९) ḍe:vəna:gəri:

vide:ha: səḍe:ha: १ (२००८-०९) ṭirəḥuṭa:

vide:ha:səḍe:ha:२ (ma:iṭhili: prəbəndʰə-nibəndʰə-səma:lo:cəna: २००९-१०) ḍe:vəna:gəri:

vide:ha:səḍe:ha:२ (ma:iṭhili: prəbəndʰə-nibəndʰə-səma:lo:cəna: २००९-१०) ṭirəḥuṭa:

vide:ha:səḍe:ha:३ (ma:iṭhili: pəḍjə २००९-१०)ḍe:vəna:gəri:

vide:ha:səḍe:ha:३ (ma:iṭhili: pəḍjə २००९-१०) ṭirəḥuṭa:

vide:ha:səḍe:ha:४ (ma:iṭhili: kəṭṭa: २००९-१०)ḍe:vəna:gəri:

vide:ha:səḍe:ha:४ (ma:iṭhili: kəṭṭa: २००९-१०) ṭirəḥuṭa:

vide:ha ma:iṭhili: viḥəni kəṭṭa: [ vide:ha səḍe:ha ५ ]ḍe:vəna:gəri:

vide:ha ma:iṭhili: viḥəni kəṭṭa: [ vide:ha səḍe:ha ५ ] ṭirəḥuṭa:

vide:ha ma:iṭhili: viḥəni kəṭṭa: [ vide:ha səḍe:ha ५ ]- ḍo:səra sʰskərəṇə ḍe:vəna:gəri:

vide:ha ma:iṭhili: ləḡhukəṭṭa: [ vide:ha səḍe:ha ६ ]ḍe:vəna:gəri:

vide:ha ma:iṭhili: ləḡhukəṭṭa: [ vide:ha səḍe:ha ६ ] ṭirəḥuṭa:

vide:ha ma:iṭhili: pəḍjə [ vide:ha səḍe:ha ७ ]ḍe:vəna:gəri:

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement

वि दे ह रिदेह Videha बिदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका **Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal** रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ म अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
vide:ɦa ma:iɦili: pəɖjə [ vide:ɦa səɖe:ɦa ७ ] ɦirəɦuɦa:

vide:ɦa ma:iɦili: na:ɦjə ut̪səvə [ vide:ɦa səɖe:ɦa ८ ] ɖe:vəna:gəri:

vide:ɦa ma:iɦili: na:ɦjə ut̪səvə [ vide:ɦa səɖe:ɦa ८ ] ɦirəɦuɦa:

vide:ɦa ma:iɦili: eiəu ut̪səvə [ vide:ɦa səɖe:ɦa ९ ] ɖe:vəna:gəri:

vide:ɦa ma:iɦili: eiəu ut̪səvə [ vide:ɦa səɖe:ɦa ९ ] ɦirəɦuɦa:

vide:ɦa ma:iɦili: prəbəndɦə-nibəndɦə-səma:lo:cəna: [ vide:ɦa səɖe:ɦa १० ] ɖe:vəna:gəri:

vide:ɦa ma:iɦili: prəbəndɦə-nibəndɦə-səma:lo:cəna: [ vide:ɦa səɖe:ɦa १० ] ɦirəɦuɦa:

vide:ɦa:səɖe:ɦa ११

vide:ɦa:səɖe:ɦa १२

vide:ɦa:səɖe:ɦa १३

Maithili Books can be downloaded from: MAITHILI BOOKS

vide:ɦa səmma:nə: səmma:nə-su:ci: (səma:na:nt̪ərə sa:ɦit̪jə əka:ɖe:mi: purəska:rə səɦit̪jə)

ma:iɦili:kə vət̪ɽni:

१

ma:iɦili:kə vət̪ɽni:- vide:ɦa ma:iɦili: ma:nəkə bɦa:ɦa: a: ma:iɦili: bɦa:ɦa: səmpa:ɖəna:  
pa:ɦjəkrəmə

bɦa:ɦa:pa:kə

२

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) ma:it̪hili:kə vət̪ɕni:me: pərjɑ:p̪t̪ə vivid̪hət̪ɑ: əch̪i mud̪ɑ: prənəpət̪rə d̪e:k̪həla: ut̪t̪rə e:kəɾə vət̪ɕni: ignu: BMAF001 s̪n pre:rit̪ə buɣ̪ɑ:it̪ə əch̪i, se: e:kəɾə e:kəɾɑ: e:kə uk̪hət̪ɑ:fiɑ:me: unət̪ɑ:-punət̪ɑ: d̪iɟɑ:u, t̪ət̪əbe: d̪həri pərjɑ:p̪t̪ə əch̪i ju:pi:.e:sə.si:. kə ma:it̪hili: (kəmpələsəri:) pe:pərə le:lə se:fiə: i: pərjɑ:p̪t̪ə əch̪i, se: je: vid̪jɑ:r̪t̪hi: ma:it̪hili: (kəmpələsəri:) pe:pərə le:ne: ch̪ət̪hi se: e:kəɾə e:kət̪ɑ: ɑ:rə p̪hɑ:st̪ə-ri:diŋgə d̪o:sərə-uk̪hət̪ɑ:fiɑ:me: kərət̪hi |

IGNOU ignu: BMAF-001

su:cənɑ:/ g̪hə:ʃənɑ:

"vid̪e:fiə səmma:nə" səmɑ:nɑ:nt̪rə sɑ:fiit̪jə əkəd̪e:mi: purəskɑ:rəkə nɑ:məs̪n prəcəlit̪ə əch̪i  
"səma:nɑ:nt̪rə sɑ:fiit̪jə əkɑ:d̪e:mi: purəskɑ:rə" (ma:it̪hili:), je: sɑ:fiit̪jə əkɑ:d̪e:mi:kə  
ma:it̪hili: vib̪hɑ:gəkə g̪ə:ɾə sɑ:va:it̪hɑ:nikə kɑ:ɟəkə viro:d̪həme: ɕuru k̪ə:lə ch̪ələ, le:lə  
ənue<sup>n</sup>sa: ɑ:mənt̪rit̪ə əch̪i

ənue<sup>n</sup>sa: nimnə kə:t̪i səbhəme: ɑ:mənt̪rit̪ə əch̪i:

१) p̪hə:lo:

२) mu:lə purəskɑ:rə

३) bɑ:lə-sɑ:fiit̪jə

४) juva: purəskɑ:rə ɑ:

५) ənuva:d̪ə purəskɑ:rə

purəskɑ:rəkə səbhə k̪rɑ:it̪e:riɟɑ: sɑ:fiit̪jə əkɑ:d̪e:mi:, d̪illi:kə səmɑ:nɑ:nt̪rə purəskɑ:rəkə  
səməks̪ə r̪əfiət̪ə, je: e:fi li<sup>n</sup>kə sahitya-akademi.gov.in pərə upələbd̪hə əch̪i əpənə ənue<sup>n</sup>sa:  
editorial.staff.videha@gmail.com pərə pət̪hɑ:u

g̪əje:nd̪rə t̪hɑ:kurə

"viki:pi:d̪iɟɑ:"me: ma:it̪hili:kəbɑ:d̪ə ma:it̪hili: "gu:gələ trɑ:nsələ:t̪ə"me: se:fiə:.. əgila: ləks̪jə  
"əme:ɟənə əle:ksɑ:"

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०११ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭa

gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭakə liṅka

<https://translate.google.com/?sl=en&tl=mai&op=translate>

gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭake:ṇ a:rə puṣṭa kəraḷa:kə k'həgaṭa: c'h:i ṭpi le:lə əgila: ka:jə əṭṭa: rəhəḷa c'h:i:

<https://translate.google.com/about/contribute/>

pra:rəmbhə:

wiki:pi:dija: ०१ p'hərabəri: २००८ liṅka

[https://books.google.co.in/books?id=VC-](https://books.google.co.in/books?id=VC-BD5Ad6z4C&lp=PA1&pg=PA1#v=onepage&q&f=false)

BD5Ad6z4C&lp=PA1&pg=PA1#v=onepage&q&f=false (ma:iṭhili: dē:vəna:gəri:)

[https://books.google.co.in/books?id=cTezCU59bJwC&lp=PP1&pg=PP1#v=onepage](https://books.google.co.in/books?id=cTezCU59bJwC&lp=PP1&pg=PP1#v=onepage&q&f=false)  
&q&f=false (ma:iṭhili: ṭirəhṭa:)

[https://books.google.co.in/books?id=3zKudz6wAO8C&lp=PP1&pg=PP1#v=onepage](https://books.google.co.in/books?id=3zKudz6wAO8C&lp=PP1&pg=PP1#v=onepage&q&f=false)  
&q&f=false (ma:iṭhili: bre:lə)

gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭa २३ ju:nə २०११kə liṅka

<https://www.facebook.com/groups/videha/permalink/138489416229195/>

gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭaṇə ṭu:ləme:

"bifa:ri:" b'hā:ṣa:kə bəḍḍa:me: ma:iṭhili: le:lə əlaga tra:nsaḷe:ṭaṇə ṭu:lə bəne:ba:kə a:ve:dəna vidē:fāka sādṣjəgaṇə dya:ra: dē:lə ge:lə əc'hī əpəna jo:gəḍa:nə gu:gaḷa tra:nsaḷe:ṭa le:lə kəru:,

a: kəe:lə sampa:dəna bəḍḍa:ba: ka:lə ka:rəṇə me: (əṅgre:ji:me:) "bifa:ri:" na:mna: ko:na: b'hā:ṣa: na:i fiē:ba:kə cārca: kəru: a:i liṅkəpərə ənuva:də kəru:; gu:gaḷa e:ka:uṭṣṇ ləṅgə inə ke:la:kə ba:də |

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२१ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) <http://www.google.com/transconsole/giyl/chooseProject>

<http://www.google.com/transconsole/giyl/chooseActivity?project=gws&langcode=bh> (links closed)

wiki:pi.dija: ma:it̪ili: li<sup>h</sup>kə

vide:fə (pəṭrika:) <https://mai.wikipedia.org/s/kgv>

inṭərəne:ʃəkə s<sup>n</sup>sa:rəme: ma:it̪ili: b<sup>h</sup>ɑ:ʃɑ: <https://mai.wikipedia.org/s/s6h>

b<sup>h</sup>ɑ:ləsərikə ga:chə <https://mai.wikipedia.org/s/ipm>

vide:fə <https://mai.wikipedia.org/s/ie1>

vide:fəkə p<sup>h</sup>e:səbukə b<sup>h</sup>ərsənə <https://mai.wikipedia.org/s/iu1>

vide:fə səmma:nə <https://mai.wikipedia.org/s/jc2>

vide:fə a:rka:ib<sup>h</sup>ə <https://mai.wikipedia.org/s/jc0>

vide:fə mit̪ila: rəṭnə <https://mai.wikipedia.org/s/jc3>

vide:fə mit̪ila:kə k<sup>h</sup>o:ʃə <https://mai.wikipedia.org/s/jc4>

vide:fə su:cəna: s<sup>n</sup>pərkə ənve:ʃəṇə <https://mai.wikipedia.org/s/jc5>

eruṭṭi prəka:əənə <https://mai.wikipedia.org/s/iu7>

ənəcinfi:rə a:k<sup>h</sup>ərə <https://mai.wikipedia.org/s/ion>

ma:it̪ili: gəʃlə <https://mai.wikipedia.org/s/idz>

ma:it̪ili: bɑ:lə gəʃlə <https://mai.wikipedia.org/s/iex>

ma:it̪ili: b<sup>h</sup>əkt̪i gəʃlə <https://mai.wikipedia.org/s/if1>

<http://translatewiki.net/wiki/Project:Translator>

[http://meta.wikimedia.org/wiki/Requests\\_for\\_new\\_languages/Wikipedia\\_Maithili](http://meta.wikimedia.org/wiki/Requests_for_new_languages/Wikipedia_Maithili)

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) <http://translatewiki.net/wiki/Special:Translate?task=untranslated&group=core-mostused&limit=2000&language=mai>

<http://incubator.wikimedia.org/wiki/Wp/mai>

<http://translatewiki.net/wiki/MediaWiki:Mainpage/mai>

अंतिम पाःनु: सा:ित वि: मा:िथिली: प्रोजे:कतकै अचि: ए:हि लिंकै सबहै परै जा: कए प्रोजे:कतकै:न अ:गा:न बैतै:अ:उ:। (links closed)

अमे:जोनै अले:क्सा: मा:िथिली: (ऐ:गैरै....)

"viki:pi:dija:"me: ma:ithili:kaba:da ma:ithili: "gu:gala tra:nsale:ta"me: se:fi:.. agila: laksja "ame:jona ale:ksa:"

विदे:हैकै तै:सरा अकैमे: (०१ पहरैबरी: २००८) जै: कहुँकैहैबरी: पा:तकै लोकैनिकै:न मा:िथिली: viki:pi:dija:kə sambandhame: दे:लै गै:लै चैलै तैकरै सुकहै परैणैतै कै:कै सा:लै पछिने: भै:तैलै चैलै

मा:िथिली: गु:गलै त्रा:न्सलै:तैकै सम्बन्धैमे: विदे:हैकै पछै:सबुकै पछै:तैपरै २०११ मे: दे:लै गै:लै तैकरै सुकहै परैणैतै ११ मई: २०२२ कै:न भै:तैलै

मा:िथिली: अमे:जोनै अले:क्सा:कै से:फि: अ:रम्भै ऐ:गैरै: है:तै

(लिंकै-स्क्रीनैचैत्रै नि:का:न दे:लै जा: रैहैलै अचि:)

<https://books.google.co.in/books?id=VC-BD5Ad6z4C&lpq=PA1&pg=PA2#v=onepage&q&f=false>

<https://www.facebook.com/groups/videha/permalink/138489416229195/>

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृतम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) o:fii sãməjəme: vid̪e:ɦə səmpa:ɖəkə mənɖələme: i: lo:kəni rəɦəɦi: səɦə-səmpa:ɖəkə: ume:ə m̪ɖələ । səɦə:jəkə səmpa:ɖəkə: eivə kuma:rə ɦa: a: munna:ɦi: (mənə:ɦə kuma:rə kər̪ə) । b̪a:ɦa: səmpa:ɖənə: na:ge:ndrə kuma:rə ɦa: a: pəɦi:ka:rə vid̪ja:nəndə ɦa: । kəla:-səmpa:ɖənə: vəni:t̪a: kuma:ri: a: rəemi re:k̪a: sinɦa: । səmpa:ɖəkə-əo:ɖ̪ə-ənvə:ɦə: d̪ə̌. ɦəɦa: vərma: a: d̪ə̌. ra:ɦi:və kuma:rə bərma: । səmpa:ɖəkə: na:təkə-r̪əgə̃m̪cə-cələciɦrə: be:cənə ɦa:kurə səmpa:ɖəkə su:cənə:-səmpərəkə-səma:ɖə: pu:nəmə m̪ɖələ ə prij̪ka: ɦa: । səmpa:ɖəkə ənuva:ɖə vib̪a:gə: vini:t̪ə ut̪pələ । spəɦtə əɦi ɦe: "səmpa:ɖəkə ənuva:ɖə vib̪a:gə" vini:t̪ə ut̪pələ (a:bə əsiste:nt̪ə pro:p̪e:sərə, a:i.a:i.e:mə.si: ɦəmmu:) kə vie:ɦə səɦəɦo:gə rəɦələ, a:ei:ɦə ənəcinɦa:rə səmpa:ɖəkə mənɖələ me: nəɦiɦo: rəɦəla: ut̪tərə ko:no: səmpa:ɖəkəs̪ kəmə ka:ɦə na:i kəra:it̪ə c̪əɦi ma:it̪ili:əkə pa:ɦəkə vərgə se:ɦo: əpənə ɦəɦa:əəkt̪i ɦo:gəɖa:nə d̪e:ləni

<https://books.google.co.in/books?id=zmIugpjOKYC&lpg=PA1&pg=PA600#v=onepage&q&f=false>

<https://books.google.co.in/books?id=U04e5FfnTEC&lpg=PA1&pg=PA405#v=onepage&q&f=false>

gu:gələ ɦra:nsələ:t̪əkə: a:rə puɦtə kərəba:kə k̪əgəɦa: c̪a:i ɦəi le:lə əgila: ka:ɦə əɦa: rəɦələ c̪i:

<https://translate.google.com/about/contribute/>

gu:gələ ɦra:nsələ:t̪ə ka:r̪əkrəmə d̪e:k̪u:

<https://youtu.be/nP-nMZpLM1A>

Google Translate:04:45to06:25 (24 new languages at 06:00)

Detailed Description

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृतम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९)  
Tune in to find out about how we're furthering our mission to organize the world's information and make it universally accessible and useful. To watch this keynote with American Sign Language (ASL) interpretation, please click here:  
<https://youtu.be/PeUXBvRExic>

0:00 Opening Film

1:47 Introduction, Sundar Pichai

6:21 Knowledge

15:45 Knowledge&Search

27:15 Skin Tone Equity

32:00 Computing

33:08 Assistant

43:34 Computing: AI Test Kitchen

53:08 Safer with Google

1:04:38 Safer Way to Search

1:11:20 Android: Opening

1:45:45 Android: Wear OS&Tablet

1:25:32 Android: Better Together

1:31:22 Hardware: Opening

1:33:22 Hardware: Pixel Phone&Buds

1:45:44 Hardware: Ambient&Beyond the Phone

1:54:32 Augmented Reality&Close

विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement



वि दे ह रिदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal रिदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका रिदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'रिदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०२२ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) vide:fiə:ma:iṭhili: sa:fiṭṭə a:ndə:lənə: ma:nuṣi:mihə sʰskṛta:m: VIDEHA: AN IDEA FACTORY

(c)२०००-२०२२. sərva:dḥika:rə le:kḥaka:dḥi:nə a: jəṭṭə le:kḥəkəkə na:mə na:i əḥi ṭəṭṭə sʰpa:dḥaka:dḥi:nə vide:fiə- prəṭṭamə ma:iṭhili: pa:kṣika i:-pəṭṭrika: ISSN 2229-547X VIDEHA sampa:dḥakə: gəje:ndrə ṭʰa:kurə səfiə-sampa:dḥakə: dəʔ ume:ə mʰdələi səfiə:jəkə sampa:dḥakə: ra:mə vila:sə sa:fiu, nəndə vila:sə ra:jə, səndj:pə kuma:rə sa:pʰi: a: munna:ji: (mənə:jə kuma:rə kəṇṇə)ṭ sampa:dḥakə- na:ṭəkə-rʰgəmʰcə-cələciṭṭrə- be:cənə ṭʰa:kurə sampa:dḥakə- su:cənə:-səmpərkə-səma:dḥə- pu:nəmə mʰdələi sampa:dḥakə- stṛi: ko:na:- ira: məllikə

rəcənə:ka:rə əpənə ma:ulikə a: əprəka:eiṭə rəcənə: (jəkəṇə ma:ulikəṭa:kə sʰpu:rṇə utṭəṛəda:jiṭṭə le:kḥəkə gəṇəkə mādḥjə cʰənfi) editorial.staff.videha@gmail.com ke:n me:lə əṭa:icəme:ṇṭəkə ru:pəme:n .doc, .docx, .rtf va: .txt pʰəʔrme:ṭəme: pəṭʰa: səka:i cʰəṭṭi e:ṭṭə prəka:eiṭə rəcənə: səbḥəkə kəʔpi:ra:itə le:kḥəkə/sʰgrəfiəkəṭṭa: lo:kənikə ləgəme: rəfiəṭənfi, 'vide:fiə' prəṭṭamə ma:iṭhili: pa:kṣika i: pəṭṭrika: ma:ṭṭrə e:kəṇə prəṭṭamə prəka:əṇəkə/ priṭṭə-ve:bə a:rka:ivəkə/ a:rka:ivəkə ənuva:dḥakə a: a:rka:ivəkə i:- prəka:əṇəkə/ priṭṭə-prəka:əṇəkə ədḥika:rə a:i i:-pəṭṭrika:ke:n cʰa:i, a: se: fiə:ni-la:bḥə rəfiṭṭə a:dḥa:rəpərə cʰa:i a: ṭa:iṇ a:i le:lə ko:ṇə: rəʔjəṭṭi:kə/ pa:riəṛəmiəkə prə:vəḍḥa:nə na:i cʰa:i ṭe:n rəʔjəṭṭi:kə/ pa:riəṛəmiəkə icḥukə vide:fiəsʰ na:i juṭṭṭi, se: a:grəfiə rəcənə:kə sʰgə rəcənə:ka:rə əpənə sʰkṣiptə pəricəjə a: əpənə ska:inə kəe:lə ge:lə pʰo:ṭo: pəṭʰe:ṭa:fiə, se: a:ə: kəra:itə cʰi: rəcənə:kə əṭṭəme: ṭa:ipə rəfiəjə, je: i: rəcənə: ma:ulikə əḥi, a: pəfiə prəka:əṇəkə fiə:ṭu vide:fiə (pa:kṣika) i: pəṭṭrika:ke:n dē:lə ja: rəfiələ əḥi me:lə prə:ṭṭə fiə:jəba:kə ba:dḥə jəṭṭa:sʰbḥəvə ei:gʰrə ( sa:ṭə dḥinəkə bʰi:ṭṭrə) e:kəṇə prəka:əṇəkə əṇkəkə su:cənə: dē:lə ja:jəṭṭə e:fi i: pəṭṭrika:ke:n eri:məṭṭ ləkṣmi: ṭʰa:kurə dya:ra: ma:səkə ०१ a: १५ ṭṭṭi:ke:n i: prəka:eiṭə kəe:lə ja:itə əḥi

(c) २०००-२०२२ sərva:dḥika:rə surəkṣiṭə vide:fiəme: prəka:eiṭə səbḥəṭa: rəcənə: a: a:rka:ivəkə sərva:dḥika:rə rəcənə:ka:rə a: sʰgrəfiəkəṭṭa:kə ləgəme: cʰənfi bʰa:ləsərikə ga:cʰə je: sənə २००० sʰ ja:fiu:siṭi:jəpərə cʰələ [http://www.geocities.com/.../bhalsarik\\_gachh.html](http://www.geocities.com/.../bhalsarik_gachh.html), <http://www.geocities.com/ggajendra> a:dḥi liṇkəpərə a: əkʰəno: ५ jula:i २००४ kə po:stə <http://gajendrathakur.blogspot.com/2004/07/bhalsarik-gachh.html> (kiḥu dḥinə le:lə विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory





वि दे ह विदेह Videha विदेह <http://www.videha.co.in> विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई-पत्रिका **Videha: Ist Maithili Fortnightly eJournal** विदेह: प्रथम मैथिली पाक्षिक ई पत्रिका विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन: मानुषीमिह संस्कृताम् 'विदेह' ३४९ य अंक ०९ जूना २०११ (वर्ष १३ मास ११३ अंक ३४९) <http://videha.com/2004/07/bhalsarik-gachh.html> li'kəpərə, sro:ṭə wayback machine of [https://web.archive.org/web/\\*/videha](https://web.archive.org/web/*/videha) 258 capture(s) from 2004 to 2016- <http://videha.com/> bʰa:ləsərikə ga:cʰə-prəṭhəmə ma:iṭhili: blə'ṅgə / ma:iṭhili: blə'ṅgəka e:grɪ:ge:ṭərə) ke:rə ru:pəme: intərane:ṭəpərə ma:iṭhili:kə pra:ci:nəṭəmə upəst'iṭṭəkə ru:pəme: vidjəma:nə əchi i: ma:iṭhili:kə pəhilə i'ntərane:ṭə pəṭrika: ṭhikə jəkərə na:mə ba:dəme: १ jənəvəri: २००८ s' "vidjə:hə" pəṭə'la:li'ntərane:ṭəpərə ma:iṭhili:kə prəṭhəmə upəst'iṭṭəkə ja:ṭra: vidjə:hə-prəṭhəmə ma:iṭhili: pa:kṣikə i: pəṭrika: ḍhəri pəhu'cələ əchi,je: <http://www.videha.co.in/> pərə i: prəka:siṭṭə ho:ṭṭə əchi a:bə "bʰa:ləsərikə ga:cʰə" ja:ləv'ṭṭə 'vidjə:hə' i:-pəṭrika:kə prəvəkṭa:kə s'gə ma:iṭhili: bʰa:ṣa:kə ja:ləv'ṭṭəkə e:grɪ:ge:ṭərəka ru:pəme: prəjukṭə bʰəs rəhələ əchi vidjə:hə i:-pəṭrika: ISSN 2229-547X [www.videha.co.in](http://www.videha.co.in) VIDEHA



विदेह: मैथिली साहित्य आन्दोलन VIDEHA: An Idea Factory



मानुषीमिह संस्कृताम् ISSN 2229-547X VIDEHA: Maithili Literature Movement